# 佛说无量寿经

曹魏康僧铠译



南無本師釋迦牟尼佛

#### 说明

本简体注音版《佛说无量寿经》电子书,根据苏州弘化社民国二十二年,印光大师校印流通的《净土五经》原影印本校对注音,句读一一依照原书。原民国版《净土五经》中无读诵仪轨,为受持方便故添之。句读及注音仅作参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂 二〇二〇年九月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

## 目录

起诵仪1-		
	莲池赞	1 -
	开经偈	1 -
佛说无量寿经卷上		2 -
佛说无量寿经卷下		- 33 -
结诵仪		- 65 -
	拔一切业障根本得生净土陀罗尼	- 65 -
	赞佛偈	- 66 -
	西方发愿文	- 67 -
	发愿文	- 69 -
	慈云忏主净土文	- 70 -
	回向偈	- 71 -
	回向偈	- 71 -
	三皈依	- 71 -

### ● 起诵仪

#### 诵经警文

- 1. 未诵前. 漱口澡手。当净三业. 若三业无亏. 则百福俱集。三业者. 身口意也。端身正坐. 如对圣容. 则身业净也。口无杂言. 断诸嬉笑. 则口业净也。意不散乱. 屏息万缘. 则意业净也。
- 2. 未诵前. 已诵后. 俱要对圣像前合掌三礼。如无佛像. 对经对空礼拜亦可。

#### lián chízàn **莲池赞**

(一遍)

lián chí hởi huì mí tuó rú lái guān yīn shì zhì zuò lián tái jiē yǐn shàng 莲池海会. 弥陀如来. 观音势至坐莲台. 接引上jīn jiē dà shì hóng kāi pǔ yuàn lí chén āi 金阶. 大誓弘开. 普愿离尘埃。

ná mó lián chí huì pú sà mó hē sà 南無莲池会菩萨摩诃萨(含掌三称)

ná mó lián chí hǎi huì fó pú sà 南無莲池海会佛菩萨(合掌三称)

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó 南無本师释迦牟尼佛 (合掌三称)

#### kāi jīng jì 开经偈

(一遍)

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ 无上甚深微妙法 一百千万劫难遭遇 wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí 我今见闻得受持 愿解如来真实义 fó shuō wú liàngshòu jīng juànshàng

## 佛说无量寿经卷上

cáowèikāngsēng kǎi yì 曹魏康僧铠译

wǒ wén rú shì yī shí fó zhù wáng shè chéng qí shé jué shān 我闻如是.一时. 佛住王舍城. 耆阇崛山 zhōng yǔ dà bǐ qiū zhòngwàn èr qiān rén jù yī qiè dà shèng shén 中。与大比丘众万二千人俱。一切大圣。神 tōng yǐ dá qí míngyuē zūn zhě liǎoběn jì zūn zhě zhèngyuàn 通已达。其名曰. 尊者了本际. 尊者正愿. zūn zhězhèng yǔ zūn zhě dà hào zūn zhě rén xián zūn zhě lí gòu 者 正 语. 尊者大号. 尊者仁贤. 尊者离垢. zūn zhěmíngwén zūn zhě shàn shí zūn zhě jù zú zūn zhě niú wáng 者名闻. 尊者善实. 尊者具足. 尊者牛王. zhě yōu lóu pín luó jiā shè zūn zhě qié yē jiā shè zūn zhě nà tí jiā 者优楼频螺迦叶. 尊者伽耶迦叶. 尊者那提迦 shè zūn zhě mó hē jiā shè zūn zhě shè lì fú zūn zhě dà mù qián 叶. 尊者摩诃迦叶. 尊者舍利弗. 尊者大目犍 lián zūnzhě jié bīn nà zūnzhě dà zhù zūnzhě dà jìng zhì zūnzhě 连. 尊者劫宾那. 尊者大住. 尊者大净志. 尊者 mó hē zhōu nà zūn zhě mǎnyuàn zǐ zūn zhě lí zhàng zūn zhě liú 摩诃周那. 尊者满愿子. 尊者离障. 尊者流 guàn zūn zhě jiān fú zūn zhě miàn wáng zūn zhě yì shèng zūn zhě 灌. 尊者坚伏. 尊者面 王. 尊者异乘. 尊者 rénxìng zūnzhě jiā lè zūnzhěshàn lái zūnzhě luó yún zūnzhě ē 仁性. 尊者嘉乐. 尊者善来. 尊者罗云. 尊者阿 nán jiē rú sī děngshàngshǒuzhě yě yòu yǔ dà shèngzhòng pú sà 难. 皆如斯等上首者也。又与大乘众菩萨 jù pǔ xián pú sà miào dé pú sà cí shì pú sà děng cǐ xián 俱. 普贤菩萨. 妙德菩萨. 慈氏菩萨等. 此贤 jié zhōng yī qiè pú sà yòuxián hù děng shí liù zhèng shì shàn sī yì 劫中一切菩萨。又贤护等十六正士。善思议 pú sà xìn huì pú sà kōng wú pú sà shéntōnghuā pú sà guāng菩萨. 信慧菩萨. 空无菩萨. 神通华菩萨. 光

yīng pú sà huì shàng pú sà zhì chuáng pú sà jì gēn pú sà yuàn 英菩萨. 慧上菩萨. 智幢 菩萨. 寂根菩萨. 愿 huì pú sà xiāngxiàng pú sà bǎoyīng pú sà zhōngzhù pú sà zhì 慧菩萨. 香象菩萨. 宝英菩萨. 中住菩萨. 制 jiě tuō pú sà jiē zūn pǔ xián dà shì zhī dé jù zhū pú 解脱菩萨. 皆遵普贤大士之德. 具诸菩 xíng pú sà sà wú liàngxíngyuàn ān zhù yī qiè gōng dé zhī fǎ yóu bù shí fāng xíng 萨无量行愿.安住一切功德之法。游步十方.行 quánfāngbiàn rù fó fǎ zàng jiū jìng bǐ àn yú wú liàng shì jiè xiàn 权方便。入佛法藏.究竟彼岸。于无量世界.现 chéng děng jué chủ dōu shù tiān hóng xuān zhèng fǎ shě bǐ tiān 成等觉。处兜术天. 弘宣正法。舍彼天 gōng jiàngshén mǔ tāi cóngyòu xié shēng xiànxíng qī bù guāngmíng 宫.降神母胎。从右胁生.现行七步。光明 xiǎnyào pǔ zhào shí fāng wú liàng fó tǔ liù zhǒngzhèndòng 显耀. 普照十方。无量佛土. 六种震动。 shēng zì chēng wú dāng yú shì wéi wú shàng zūn shì fàn fèng shì tiān 声自称.吾当于世.为无上尊。释梵奉侍.天 rén guī yǎng shì xiànsuàn jì wén yì shè yù bó zōngdào shù guànliàn 人归仰。示现算计文艺射御. 博综道术. 贯练 qún jí yóu yú hòuyuán jiǎng wǔ shì yì xiànchǔgōngzhōng sè wèi zhī 群籍。游于后园. 讲武试艺。现处宫中色味之 jiān jiàn lǎo bìng sǐ wù shì fēi cháng qì guó cái wèi rù shān xué间。见老病死.悟世非常。弃国财位.入山学 dào fú shèng bái mǎ bǎoguānyīng luò qiǎn zhī lìng huán shězhēn 道。服乘白马。宝冠璎珞。遣之令还。舍珍 miào yī ér zhuó fǎ fú tì chú xū fà duānzuò shù xià 妙衣. 而著法服。剃除须发. 端坐树下. 勤苦 liù nián xíng rú suǒyìng xiàn wǔ zhuóchà suí shùnqúnshēng shì yǒu六年. 行如所应。现五浊刹. 随顺群生。示有 chéngòu mù yù jīn liú tiān àn shù zhī dé pānchū chí líng qín yì 尘垢.沐浴金流。天案树枝、得攀出池。灵禽翼 cóng wǎng yì dàochǎng jí xiánggǎnzhēng biǎozhānggōngzuò āi 从. 往诣道场。吉祥感征. 表章功祚。哀 shòu shī cǎo fū fó shù xià jiā fū ér zuò fèn dà guāngmíng shǐ 受施草. 敷佛树下. 跏趺而坐。奋大光明. 使 使 mó zhī zhī mó shuàiguān shǔ ér lái bī shì zhì yǐ zhì lì 魔知之。魔率官属。而来逼试。制以智力。

lìng xiáng fú dé wēi miào fǎ chéng zuì zhèng jué shì fàn qí quàn qǐng 令降伏。得微妙法. 成最正觉。释梵祈劝.请 zhuàn fǎ lún yǐ fó yóu bù fó hǒu ér hǒu kòu fǎ gǔ chuī fǎ 转 法轮。以佛游步. 佛吼而吼。扣法鼓. 吹法 luó zhí fǎ jiàn jiàn fǎ chuáng zhèn fǎ léi yào fǎ diàn shù fǎ 螺. 执法剑. 建法 幢 . 震法雷. 曜法电. 澍法 yǔ yǎn fǎ shī cháng yǐ fǎ yīn jué zhū shì jiān guāngmíng pǔ zhào 雨. 演法施。常以法音. 觉诸世间。光 明普照 wú liàng fó từ yī qiè shì jiè liù zhŏngzhèndòng zŏngshè mó jiè dòng 无量佛土。一切世界六种震动。总摄魔界.动 mógōngdiàn zhòng mó shè bù mò bù guī fú guó liè xié wăng xiāo 魔宫殿。众魔慑怖. 莫不归伏。掴裂邪网. 消 mièzhūjiàn sànzhūchénláo huàizhūyù qiàn yán hù fǎ chéng kāi 灭诸见。散诸尘劳. 坏诸欲堑。严护法城.开 chǎn fǎ mén xǐ zhuógòu wū xiǎnmíngqīng bái guāngróng fó fǎ xuān 阐法门。洗濯垢污.显明清白。光融佛法.宣 liú zhènghuà rù guó fēn wèi huò zhū fēngshàn zhù gōng dé shì fú流 正化。入国分卫、获诸丰饍。贮功德、示福 tián yù xuān fǎ xiàn xīn xiào yǐ zhū fǎ yào jiù liáo sān kǔ xiǎn 田。欲宣法. 现欣笑。以诸法药. 救疗三苦。显 xiàndào yì wú liànggōng dé shòu pú sà jì chéngděngzhèng jué 现道意无量功德。授菩萨记.成等正觉。 xiànmiè dù zhěng jì wú jí xiāochúzhū lòu zhí zhòng dé běn jù 现灭度. 拯济无极。消除诸漏. 植众德本。具 zú gōng dé wēimiàonánliàng yóuzhū fó guó pǔ xiàndàojiào qí足功德.微妙难量。游诸佛国.普现道教。其 suǒ xiū xíng qīng jìng wú huì pì rú huàn shī xiànzhòng yì xiàng 所修行.清净无秽。譬如幻师.现众异像。为 nánwéi nǚ wú suǒ bú biàn běnxuémíngliǎo zài yì suǒ wéi cǐ zhū男为女. 无所不变。本学明了. 在意所为。此诸 pú sà yì fù rú shì xué yī qiè fǎ guànzōng lỗ liàn suǒ zhù ān 菩萨. 亦复如是。学一切法. 贯 综缕练。所住安 dì mǐ bù gǎnhuà wú shù fó tǔ jiē xī pǔ xiàn wèicéngmàn 谛. 靡不感化。无数佛土. 皆悉普现。未曾慢 zì mǐnshāngzhòngshēng rú shì zhī fǎ yī qiè jù zú pú sà 恣. 愍伤众生。如是之法. 一切具足。菩萨 jīng diǎn jiū chàng yào miào míng chēng pǔ zhì dào yù shí fāng wú 经典. 究畅要妙。名称普至. 道御十方。无

liàng zhū fó xiángòng hù niàn fó suǒ zhù zhě jiē yǐ dé zhù dà 量诸佛. 咸共护念。佛所住者. 皆已得住。大 shèng suǒ lì ér jiē yǐ lì rú lái dàohuà gè néngxuān bù 圣所立. 而皆已立。如来道化. 各能宣布。 wèi zhū pú sà ér zuò dà shī yǐ shènshēnchán huì kāi dǎozhòngshēng 诸菩萨. 而作大师。以甚深禅慧. 开导众生。 tōngzhū fǎ xìng dá zhòngshēngxiàng míngliǎo zhūguó gòngyǎng zhū fó 通诸法性.达众生相。明了诸国.供养诸佛。 huàxiàn qí shēn yóu rú diànguāng shànxué wú wèi zhī wǎng xiǎoliǎo 化现其身. 犹如电光。善学无畏之网. 晓了 huànhuà zhī fă huài liè mówăng jiě zhūchán fù chāoyuèshēngwén 幻化之法。坏裂魔网.解诸缠缚。超越声闻 yuán jué zhī dì dé kōng wú xiàng wú yuàn sān mèi shàn lì fāngbiàn xiǎn 缘 觉之地. 得空无相无愿三昧。善立方便. 显 shì sānshèng yú cǐ huàzhōng ér xiànmiè dù yì wú suǒ zuò 示三乘。于此化终,而现灭度。亦无所作. wú suǒ yǒu bù qǐ bú miè dé píngděng fǎ jù zú chéng jiù wú liàng 无所有。不起不灭. 得平等法。具足成就无量 zǒng chí bǎi qiān sān mèi zhū gēn zhì huì guǎng pǔ jì dìng shēn rù pú 总持百千三昧。诸根智慧,广普寂定。深入菩 sà fă zàng dé fó huāyánsānmèi xuānyángyǎnshuō yī qiè jīng diǎn 萨法藏. 得佛华严三昧. 宣扬演说一切经典。 zhùshēndìngmén xī dǔ xiàn zài wú liàngzhū fó yī niàn zhī qǐng wú 住深定门. 悉睹现在无量诸佛。一念之顷. 无 bù zhōubiàn jì zhū jù nàn zhūxián bù xián fēn bié xiǎn shì zhēn shí不周遍。济诸剧难、诸闲不闲。分别显示真实 zhī jì dé zhū rú lái biàn cái zhī zhì rù zhòngyán yīn kāi huà yī 之际. 得诸如来辩才之智。入众言音. 开化一 qiè chāoguò shì jiān zhū suŏ yŏu fǎ xīn cháng dì zhù dù shì zhī dào 切。超过世间诸所有法.心常 谛住度世之道。 yú yī qiè wàn wù ér suí yì zì zài wèi zhū shù lèi zuò bù qǐng zhī 于一切万物. 而随意自在。为诸庶类. 作不请之 yǒu hé fù qúnshēng wèi zhī zhòngdān shòu chí rú lái shènshēn fǎ 友。荷负群生. 为之重担。受持如来甚深法 zàng hù fó zhǒngxìng cháng shǐ bù jué xīng dà bēi mǐnzhòngshēng 藏。护佛种性.常使不绝。兴大悲.愍众生。 yǎn cí biàn shòu fǎ yǎn dù sān qù kāi shànmén yǐ bù qǐng zhī 演慈辩. 授法眼。杜三趣. 开善门。以不请之

fǎ shī zhū lí shù rú chúnxiào zhī zǐ ài jìng fù mǔ yú zhūzhòng 法. 施诸黎庶。如纯孝之子. 爱敬父母。于诸众 shēng shì ruò zì jǐ yī qiè shànběn jiē dù bǐ àn xī huò zhū 生. 视若自己。一切善本. 皆度彼岸。悉获诸 fó wú liànggōng dé zhì huì shèngmíng bù kě sī yì rú shì zhī děng 佛无量功德。智慧圣明. 不可思议。如是之等 pú sà dà shì bù kě chēng jì yī shí lái huì 菩萨大士. 不可称计. 一时来会。

ěr shí shì zūn zhūgēnyuè yù zī sè qīngjìng guāngyánwēi 尔时世尊. 诸根悦豫. 姿色清净. 光颜巍 zūn zhě ē nán chéng fó shèng zhǐ jí cóng zuò qǐ piān tǎn 巍。尊者阿难. 承佛圣旨. 即从座起. 偏袒 yòujiān cháng guì hé zhǎng ér bó fó yán jīn rì shì zūn zhūgēn 右肩. 长跪合掌.而白佛言。今日世尊.诸根 yuè yù zī sè qīngjìng guāngyánwēi wēi rú míngjìng jìng yǐng chàng 悦豫. 姿色清净. 光 颜巍巍。如明镜净. 影畅 biǎo lǐ wēiróngxiǎnyào chāo jué wú liàng wèi chángzhān dǔ shū miào 表里。威容显耀,超绝无量。未常瞻睹殊妙 rú jīn wěi rán dà shèng wǒ xīn niànyán jīn rì shì zūn zhù qí tè 如今。唯然大圣。我心念言. 今日世尊住奇特 zhī fǎ jīn rì shì xióngzhù zhū fó suǒ zhù jīn rì shì yǎnzhù dǎo shī zhī之法.今日世雄住诸佛所住.今日世眼住导师之 xíng jīn rì shì yīngzhù zuì shèng zhī dào jīn rì tiānzūnxíng rú lái zhī 行. 今日世英住最 胜 之道. 今日天尊行如来之 dé qù lái xiàn zài fó fó xiāngniàn dé wú jīn fó niàn zhū fó yé 德。去来现在佛佛相念。得无今佛念诸佛耶。 hé gù wēishénguāngguāng nǎi ěr yú shì shì zūngào ē nányuē yún hé 何故威神光光乃尔。于是世尊告阿难曰.云何 ē nán zhūtiānjiào rǔ lái wèn fó yé zì yǐ huì jiànwènwēi yán hū 阿难. 诸天教汝来问佛耶. 自以慧见问威颜乎。 ē nán bó fó wú yǒu zhū tiān lái jiào wǒ zhě zì yǐ suǒ jiàn wèn sī yì 阿难白佛. 无有诸天来教我者. 自以所见问斯义 ěr fó yán shàn zāi ē nán suǒwènshènkuài fā shēn zhì huì zhēn 耳。佛言. 善哉阿难. 所问甚快。发深智慧. 真 miàobiàn cái mǐnniànzhòngshēng wèn sī huì yì rú lái yǐ wú jìn 妙辩才. 愍念众生. 问斯慧义。如来以无尽 dà bēi jīn āi sān jiè suǒ yǐ chūxīng yú shì guāngchǎndàojiào 大悲. 矜哀三界. 所以出兴于世. 光 阐 道教。

yù zhěng jì qúnméng huì yǐ zhēn shí zhī lì wú liàng yì jié nánnán 欲拯济群萌.惠以真实之利。无量亿劫.难值 nánjiàn yóu líng ruì huā shí shí nǎi chū jīn suǒwènzhě duōsuǒ ráo 难见。犹灵瑞华. 时时乃出。今所问者. 多所饶 kāi huà yī qiè zhū tiān rén mín ē nándāng zhī rú lái zhèng 开化一切诸天人民。阿难当知.如来正 qí zhì nánliàng duō suǒ dǎo yù huì jiàn wú ài 其智难量.多所导御。慧见无碍. wú néng è jué 无能遏 yǐ yī cān zhī lì néngzhù shòumìng yì bǎi qiān jié wú shù wú以一餐之力.能住寿命亿百千劫.无数无 iué liàng fù guò yú cǐ zhū gēn yuè yù bù yǐ huǐ sǔn 量.复过于此.诸根悦豫.不以毁损. zī sè bú 姿色不 biàn guāngyán wú yì suǒ yǐ zhě hé rú lái dìng huì jiū chàng 变. 光颜无异。所以者何. 如来定慧. 究畅 wú jí yú yī qiè fǎ ér dé zì zài ē nán dì fīng 无极。于一切法. 而得自在。阿难谛听. jīn wèi rǔ 今为汝 shuō duì yuē wěi rán yuànyào yù wén 说。对曰. 唯然. 愿乐欲闻。

fó gào ē nán nǎi wǎngguò qù jiǔ yuǎn wú liàng bù kě sì yì wù 佛告阿难.乃往过去久远无量不可思议无yāng shù jié dìngguāng rú lái xingchū yú shì jiàohuà dù tuō wú liàng 央数劫.锭光如来.兴出于世.教化度脱无量zhòngshēng jiē lìng dé dào nǎi qǔ miè dù cì yǒu rú lái míngyuē 众生.皆令得道.乃取灭度。次有如来.名曰guāngyuǎn cì míngyuèguāng cì míngzhāntánxiāng cì míngshànshān光远。次名月光。次名栴檀香。次名善山wáng cì míng xū mí tiānguān cì míng xū mí děngyào cì míngyuè至。次名须弥天冠。次名须弥等曜。次名月sè cì míngzhèngniàn cì míng lǐ gòu cì míng wú zhuó cì míng bè cò míng yè guāng cì míng ān míngdǐng cì míng bú dòng dì 龙天。次名夜光。次名安明顶。次名不动地。cì míng liú lǐ mìàohuā cì míng liú lǐ jin sè cì míng bú dòng dì 次名琉璃妙华。次名琉璃金色。次名金藏。次míngyánguāng cì míngyánguāng cì míng dì zhǒng cì míngyuèxiàng 名炎光。次名炎根。次名地种。次名月像。cì míng rì yin cì míng jiě tuōhuā cì míngzhuāngyánguāngmíng cì 次名日音。次名解脱华。次名 庄 严光明。次

míng hǎi jué shéntōng cì míng shuǐguāng cì míng dà xiāng cì míng lí名海觉神通。次名水光。次名大香。次名离 chéngòu cì míng shě yàn yì cì míng bǎoyán cì míng miào dǐng 尘垢。次名舍厌意。次名宝炎。次名妙顶。 cì míngyǒng lì cì mínggōng dé chí huì cì míng bì rì yuèguōng 次名勇立。次名功德持慧。次名蔽日月光。 cì míng rì yuè liú lí guāng cì míng wú shàng liú lí guāng cì míng zuì 次名日月琉璃光。次名无上琉璃光。次名最 shàngshǒu cì míng pú tí huā cì míngyuèmíng cì míng rì guāng 上首。次名菩提华。次名月明。次名日光。 cì mínghuā sè wáng cì míngshuǐyuèguāng cì míngchú chī míng cì 次名华色王。次名水月光。次名除痴冥。次 míng dù gài xíng cì míng jìng xìn cì míng shàn sù cì míng wēi shén 名度盖行。次名净信。次名善宿。次名威神。 cì míng fǎ huì cì míngluán yīn cì míng shī zǐ yīn cì mínglóng yīn 次名法慧。次名鸾音。次名师子音。次名龙音。 cì míngchǔ shì rú cǐ zhū fó jiē xī yǐ guò ěr shí cì yǒu 次名处世。如此诸佛、皆悉已过。尔时、次有 fó míng shì zì zài wáng rú lái yīnggòng děngzhèng jué míng 佛. 名世自在王.如来.应供.等正觉.明 xíng zú shàn shì shì jiān jiě wú shàng shì tiáo yù zhàng fū tiān 行足. 善逝. 世间解. 无上士. 调御丈夫. 天 rén shī fó shì zūn shí yŏuguówáng wén fó shuō fǎ xīn huái 人师. 佛. 世尊。时有国王. 闻佛说法. 心怀 yuè yù xún fā wú shàngzhèngzhēndào yì qì guójuānwáng xíngzuò 悦豫. 寻发无上 正真道意。弃国捐王. 行作 shāmén hàoyuē fǎ zàng gāo cái yǒng zhé yǔ shì chāo yì yì shì 沙门.号曰法藏。高才勇哲.与世超异。诣世 zì zài wáng rú lái suǒ qǐ shǒu fó zú yòu rào sān zā cháng guì hé 自在王如来所. 稽首佛足. 右绕三匝. 长跪合 yĭ sòngzànyuē zhǎng 掌.以颂赞曰。

yĭn bì jiē 悉隐蔽 rú lái yán róng 如来颜容 zhēng jué dà yīn 正觉大音 jiè wén jīng jìn 戒闻精进 wēi dé Ιΰ WÚ 威德 无 shēn dì shàn niàn 深谛善念 qióng shēn jìn ào 穷深尽奥 wú míng yù nù 无明欲怒 rén xióng shī zǐ 人雄师子 gōng xūn guǎng dà 功勋广大 guāngmíngwēixiàng 光明威相 yuàn wǒ zuò fó 愿我作佛 guò dù shēng sǐ 过度生死 bù shī tiáo 调 布施 rú shì sān mèi 如 昧 WÚ fó shì dé 誓 得 佛 yī qiè kǒng jù 切恐惧 lìng yǒu fó jiǎ 假令有佛 wú liàng dà shèng 无量大圣

yóu rú jù mò 犹如聚墨 chāo shì wú lún 超世无伦 xiǎng liú shí fāng 响流十方 sān mèi zhì huì 三昧智 shū shèng xī yǒu 殊 胜 希有 fó zhū fă hǎi 佛法 yá qí ďĭ 究 其 涯 底 shì zūn yŏng wú 世尊永无 shén dé wú liàng 神德无量 zhì huì shēn miào 智慧深妙 zhèn dòng dà qiān 震动大千 qí shèng fǎ wáng 齐圣法王 bù jiě tuō 靡不解脱 rěn jīng jìn iiè 戒忍精进 zhì huì wéi shàng 智慧为上 pǔ xíng cǐ yuàn 普行此 wèi zuò dà ān 为作大安 bǎi qiān yì wàn 百千亿万 shù rú héng shā 数如恒沙

gòng yăng yī qiè 供养一切 bù rú qiú dào 不如求道 pì rú héng shā 譬如恒沙 fù bù kě jì 复不可计 guāngmíng xī zhào 光明悉照 rú shì jīng jìn 如是精进 lìng wǒ zuò fó 令我作佛 qí zhòng qí miào 其众奇妙 guó rú niè huán 国如泥洹 wǒ dāng mǐn āi 我当愍哀 shí fāng lái shēng 十方来生 yǐ zhì wǒ guó 至我国 xìng fó míng xìn 幸佛明信 fā yuàn yú bǐ 发愿于彼 shí fāng shì zūn 十方世尊 cháng lìng cǐ zūn 常令此尊 jià shì shēn zhì 假使身止 wǒ xíng jīng jìn 我行精进

sī děng zhū fó 斯等诸佛 jiān zhèng bú què 坚正不却 zhū fó shì jiè 诸佛世界 wú shù chà tǔ 无数刹土 biàn cǐ zhū guó 遍此诸国 wēi shén nán liàng 威神难量 guó tử dì yī 国土第 dàochăngchāojué 道场超绝 ér wú děngshuāng 而无等 双 dù tuō yī qiè 度脱一切 xīn yuè qīng jìng 心悦清净 kuài lè ān wěn 快乐安隐 shì wò zhēn zhèng 是我真证 jīng suŏ yù lì 力精所欲 zhì huì wú ài 智慧无碍 zhī wǒ xīn xíng 知我心行 zhū kǔ dú zhōng 诸苦毒中 rěn zhōng bù huǐ 忍终不悔

fó gào ē nán fǎ zàng bǐ qiū shuō cǐ sòng yǐ ér bó fó 佛告阿难. 法藏比丘. 说此颂已. 而白佛

yán wěi rán shì zūn wǒ fā wú shàngzhèng jué zhī xīn yuàn fó wèi wǒ 言。唯然世尊. 我发无上 正觉之心。愿佛为我 guǎngxuān jīng fǎ wǒ dāng xiū xíng shè qǔ fó guóqīng jìng zhuāngyán wú 广宣经法.我当修行.摄取佛国清净 庄严无 liàngmiào tǐ lìng wǒ yú shì sù chéngzhèng jué bá zhū shēng sǐ qín量妙土。令我于世.速成正觉.拨诸生死勤 kǔ zhī běn fó gào ē nán shí shì zì zài wáng fó yù fǎ zàng bǐ 苦之本。佛告阿难. 时世自在王佛. 语法藏比 qiū rú suǒ xiū xíng zhuāngyán fó từ rừ zì dāng zhī bǐ qiū bó 丘. 如所修行. 庄严佛土. 汝自当知。比丘白 fó sī yì hóngshēn fēi wǒ jìng jiè wéiyuàn shì zūn guặngwèi fū 佛. 斯义弘深. 非我境界。唯愿世尊. 广为敷 yǎn zhū fó rú lái jìng từ zhī xíng wǒ wén cǐ yǐ dāng rú shuō xiū 演诸佛如来净土之行。我闻此已. 当如说修 xíng chéng mǎn suǒ yuàn ěr shí shì zì zài wáng fó zhī qí gāo 行. 成满所愿。尔时世自在王佛. 知其高 míng zhì yuànshēnguǎng jí wèi fǎ cáng bǐ qiū ér shuō jīng yán pì 明. 志愿深广。即为法藏比丘而说经言.譬 rú dà hǎi yī rén dǒuliàng jīng lì jié shù shàng kě qióng dǐ dé 如大海. 一人斗量. 经历劫数. 尚可穷底. 得 qí miàobǎo rén yǒu zhì xīn jīng jìn qiú dào bù zhǐ huì dāng kè 其妙宝。人有至心精进、求道不止、会当克 guǒ hé yuàn bù dé yú shì shì zì zài wáng fó jí wèiguǎngshuō果.何愿不得。于是世自在王佛.即为广说 èr bǎi yī shí yì zhū fó chà tǔ tiān rén zhī shàn è guó tǔ zhī cū 二百一十亿诸佛刹土. 天人之善恶. 国土之粗 miào yìng qí xīn yuàn xī xiàn yǔ zhī shí bǐ bǐ qiū wén fó suǒ 妙. 应其心愿. 悉现与之。时彼比丘. 闻佛所 shuōyánjìng guó từ jiē xī dǔ jiàn qǐ fā wú shàng shū shèng zhī yuàn 说严净国土. 皆悉睹见. 起发无上殊胜之愿。 qí xīn jì jìng zhì wú suǒzhuó yī qiè shì jiān wú néng jí zhě jù 其心寂静. 志无所著。一切世间. 无能及者。具 zú wǔ jié sī wéi shè qǔ zhuāngyán fó guóqīng jìng zhī xíng ē nán bó 足五劫. 思惟摄取 庄 严佛国清净之行。阿难白 fó bǐ fó guó tǔ shòuliàng jǐ hé fó yán qí fó shòumìng sì 佛. 彼佛国土.寿量几何。佛言.其佛寿命.四 shí èr jié shí fǎ zàng bǐ qiū shè qǔ èr bǎi yī shí yì zhū fó miào tǔ 十二劫。时法藏比丘. 摄取二百一十亿诸佛妙土

qingjìng zhī xíng rú shì xiū yǐ yì bǐ fó suǒ qǐ shǒu lǐ zú rào 清净之行。如是修已. 诣彼佛所. 稽首礼足. 绕 fó sān zā hé zhǎng ér zhù bó fó yán shì zūn wǒ yǐ shè qǔ zhuāng 佛三匝. 合掌而住。白佛言. 世尊. 我已摄取 庄 yán fó từ qīngjìng zhī xíng fó gào bǐ qiū rǔ jīn kě shuō yí zhī shì 严佛土清净之行。佛告比丘. 汝今可说. 宜知是 shí fā qǐ yuè kě yī qiè dà zhòng pú sà wén yǐ xiū xíng cǐ 发起悦可一切大众。菩萨闻已. 修行此 fǎ yuán zhì mǎn zú wú liàng dà yuàn bǐ qiū bó fó wéichuíting 法. 缘致满足无量大愿。比丘白佛. 唯垂听 chá rú wǒ suǒyuàn dāng jù shuō zhī 察. 如我所愿. 当具说之。

shè wǒ dé fó guóyǒu dì yù è guǐ chùshēngzhě bù qǔ zhèng 设我得佛。国有地狱饿鬼畜生者。不取正jué

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén shòuzhōng zhī hòu fù gēngsān 设我得佛. 国中天人寿终之后. 复更三è dàozhě bù qǔ zhèng jué 恶道者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén bù xī zhēn jīn sè zhě bù 设我得佛。国中天人。不悉真金色者。不 qǔ zhèng jué 取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén xíng sè bù tóng yǒuhǎo chǒu 设我得佛. 国中天人. 形色不同. 有好丑
zhě bù qǔ zhèng jué
者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén bú zhì sù mìng xià zhì zhī 设我得佛。国中天人,不识宿命。下至知bǎi qiān yì nà yóu tā zhū jié shì zhě bù qǔ zhèng jué 百千亿那由他诸劫事者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén bù dé tiānyǎn xià zhì jiàn bǎi 设我得佛。国中天人。不得天眼。下至见百 qiān yì nà yóu tā zhū fó guózhě bù qǔ zhèng jué 千亿那由他诸佛国者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén bù dé tiān ěr xià zhì wén 设我得佛. 国中天人. 不得天耳. 下至闻

bǎi qiān yì nà yóu tā zhū fó suǒ shuō bù xī shòu chí zhě bù qǔ zhèng 百千亿那由他诸佛所说.不悉受持者.不取正jué 觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén bù dé jiàn tā xīn zhì xià zhì 设我得佛. 国中天人. 不得见他心智. 下至 zhī bǎi qiān yì nà yóu tā zhū fó guózhōngzhòngshēng xīn niànzhě bù qǔ 知百千亿那由他诸佛国中众生心念者. 不取zhèng jué 正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén bù dé shén zú yú yī niàn 设我得佛. 国中天人. 不得神足. 于一念 qǐng xià zhì bù néngchāoguò bǎi qiān yì nà yóu tā zhū fó guózhě bù 顷. 下至不能超过百千亿那由他诸佛国者. 不qǔ zhèng jué 取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén ruò qǐ xiǎngniàn tān jì shēn 设我得佛。国中天人。若起想念贪计身
zhě bù qǔ zhèng jué 者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén bú zhù dìng jù bì zhì miè 设我得佛。国中天人。不住定聚。必至灭 dù zhě bù qǔ zhèng jué 度者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guāngmíngyǒuxiànliàng xià zhì bú zhào bǎi qiān 设我得佛. 光明有限量. 下至不照百千 yì nà yóu tā zhū fó guózhě bù qǔ zhèng jué 亿那由他诸佛国者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó shòumìngyǒuxiànliàng xià zhì bǎi qiān yì nà yóu 设我得佛。寿命有限量。下至百千亿那由
tā jié zhě bù qǔ zhèng jué
他劫者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngshēngwén yǒunéng jì liàng nǎi zhì 设我得佛。国中声闻。有能计量。乃至 sān qiān dà qiān shì jiè zhòngshēng xī chéngyuán jué yú bǎi qiān 三千大千世界众生。悉成缘觉。于百千 jié xī gòng jì jiào zhī qí shù zhě bù qǔ zhèng jué 劫。悉共计校。知其数者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén shòumìng wú néngxiànliàng 设我得佛。国中天人。寿命无能限量。chú qí běnyuàn xiū duǎn zì zài ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué 除其本愿。修短自在。若不尔者,不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén nǎi zhì wényǒu bú shànmíng 设我得佛。国中天人,乃至闻有不善名
zhě bù qǔ zhèng jué
者.不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāng shì jiè wú liàng zhū fó bù xī zī jiē 设我得佛. 十方世界无量诸佛. 不悉咨嗟 chēng wǒ míng zhě bù qǔ zhèng jué 称我名者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāngzhòngshēng zhì xīn xìn yào yù shēng 设我得佛. 十方 众 生. 至心信乐. 欲 生 wǒ guó nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù qǔ zhèng jué wéi chú 我国. 乃至十念. 若不 生 者. 不取 正 觉。唯除 wǔ nì fěi bàngzhèng fǎ 五逆. 诽谤正法。

shè wǒ dé fó shí fāngzhòngshēng fā pú tí xīn xiū zhūgōng 设我得佛.十方众生.发菩提心.修诸功 dé zhì xīn fā yuàn yù shēng wǒ guó lín shòuzhōng shí jiǎ lìng 德.至心发愿.欲生我国.临寿终时.假令 bù yǔ dà zhòngwéi rào xiàn qí rén qiánzhě bù qǔ zhèng jué 不与大众围绕现其人前者.不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāngzhòngshēng wén wǒ mínghào xì niàn 设我得佛. 十方 众 生 . 闻我名号. 系念 wǒ guó zhí zhòng dé běn zhì xīn huí xiàng yù shēng wǒ guó bù guǒ 我国. 植 众 德本. 至心回向. 欲 生 我国. 不果 suì zhě bù qǔ zhèng jué 遂者. 不取 正 觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén bù xī chéngmǎn sān shí èr dà 设我得佛。国中天人。不悉成满三十二大 rén xiàng zhě bù qǔ zhèng jué 人相者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāng fó tǔ zhū pú sà zhòng lái shēng wǒ 设我得佛. 他方佛土诸菩萨众. 来生我guó jiū jìng bì zhì yī shēng bǔ chù chú qí běnyuàn zì zài suǒ huà 国. 究竟必至一生补处。除其本愿自在所化。

wèizhòngshēng gù pī hóng shì kǎi jī lěi dé běn dù tuō yī qiè 为众生故.被弘誓铠.积累德本.度脱一切。 yóuzhū fó guó xiū pú sà xíng gòngyǎng shí fāngzhū fó rú lái kāi 游诸佛国.修菩萨行.供养十方诸佛如来。开huàhéngshā wú liàngzhòngshēng shǐ lì wú shàngzhèngzhēn zhī dào chāo 化恒沙无量众生.使立无上正真之道.超 chūcháng lún zhū dì zhī xíng xiànqián xiū xí pǔ xián zhī dé ruò bù ěr 出常伦诸地之行.现前修习普贤之德。若不尔 zhě bù qǔ zhèng jué 者.不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà chéng fó shén lì gòngyǎng 设我得佛. 国中菩萨. 承佛神力. 供养zhū fó yī shí zhī qǐng bù néngbiàn zhì wú shù wú liàng yì nà yóu tā 诸佛. 一食之顷. 不能遍至无数无量亿那由他zhū fó guózhě bù qǔ zhèng jué 诸佛国者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà zài zhū fó qián xiàn qí dé 设我得佛. 国中菩萨. 在诸佛前. 现其德běn zhū suǒ qiú yù gòngyǎng zhī jù ruò bù rú yì zhě bù qǔ zhèng 本. 诸所求欲供养之具. 若不如意者. 不取正jué 觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà bù néngyǎnshuō yī qiè zhì 设我得佛。国中菩萨。不能演说一切智zhě bù qǔ zhèng jué 者.不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà bù dé jīn gāng nà luó yánshēn 设我得佛。国中菩萨。不得金刚那罗延身
zhě bù qǔ zhèng jué
者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén yī qiè wàn wù yán jìng guāng 设我得佛。国中天人。一切万物。严净光 iì xíng sè shū tè qióngwēi jí miào wú néngchēngliàng qí zhū 所色殊特。穷微极妙。无能称量。其诸 zhòngshēng nǎi zhì dài dé tiānyǎn yǒunéngmíngliǎo biàn qí míng shù 众生。乃至逮得天眼。有能明了。辩其名数 zhě bù qǔ zhèng jué 者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà nǎi zhì shǎogōng dé zhě bù 设我得佛。国中菩萨。乃至少功德者。不néng zhī jiàn qí dào chǎng shù wú liàng guāng sè gāo sì bǎi wàn lǐ 能知见其道场树无量光色。高四百万里zhě bù qǔ zhèng jué者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà ruò shòu dú jīng fǎ fěngsòng 设我得佛。国中菩萨。若受读经法。讽诵 chí shuō ér bù dé biàn cái zhì huì zhě bù qǔ zhèng jué 持说。而不得辩才智慧者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà zhì huì biàn cái ruò kě xiàn 设我得佛。国中菩萨。智慧辩才。若可限liàngzhě bù qǔ zhèng jué 量者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guó từ qīngjìng jiē xī zhàojiàn shí fāng yī qiè wú 设我得佛。国土清净。皆悉照见十方一切无liàng wú shù bù kě sī yì zhū fó shì jiè yóu rú míngjìng dǔ qí miàn量无数不可思议诸佛世界。犹如明镜。睹其面xiàng ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué像。若不尔者。不取正觉。

shè wǒ dé fó gì dì yǐ shàng zhì yú xū kōng gōngdiàn lóu 设我得佛.自地以上.至于虚空.宫殿楼guàn chí liú huā shù guó tǔ suǒ yǒu yī qiè wàn wù jiē yǐ wú liàng观.池流华树.国土所有一切万物.皆以无量zá bǎo bǎi qiānzhǒngxiāng ér gòng hé chéng yán shì qí miào chāo zhū杂宝百千种香而共合成。严饰奇妙.超诸tiān rén qí xiāng pǔ xūn shí fāng shì jiè pú sà wénzhě jiē xiū fó天人。其香普熏十方世界。菩萨闻者.皆修佛xíng ruò bù rú shì bù qǔ zhèng jué 行。若不如是.不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè zhòng 设我得佛.十方无量不可思议诸佛世界众 shēng zhī lèi méng wǒ guāng míng chù qí shēn zhě shēn xīn róu ruǎn chāo 生之类.蒙我光明触其身者.身心柔软.超 guò fiān rén ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué 过天人。若不尔者.不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè zhòng 设我得佛. 十方无量不可思议诸佛世界众

shēng zhī lèi wén wǒ míng zì bù dé pú sà wú shēng fǎ rěn zhū shēn 生之类。 闻我名字。不得菩萨无生法忍诸深 zǒng chí zhě bù qǔ zhèng jué 总持者。不取正觉。

shè wǒ dé fó shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè qí 设我得佛.十方无量不可思议诸佛世界.其 yǒu nǚ rén wén wǒ míng zì huān xǐ xìn yào fā pú tí xīn yàn 有女人. 闻我名字. 欢喜信乐. 发菩提心. 厌wù nǚ shēn shòuzhōng zhī hòu fù wéi nǚ xiàngzhě bù qǔ zhèng jué 恶女身。寿终之后.复为女像者.不取正觉。

shè wǒ dé fó 设我得佛. 十方无量不可思议诸佛世界诸 设我得佛. 十方无量不可思议诸佛世界诸 pú sà zhòng wén wǒ míng zì shòuzhōng zhī hòu cháng xiū fàn xíng zhì 菩萨众. 闻我名字. 寿终之后. 常修梵行. 至 chéng fó dào ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué 成佛道。若不尔者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó chi shí fāng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì jiè zhū 设我得佛. 十方无量不可思议诸佛世界诸 tiān rén mín wén wǒ míng zì wǔ fǐ tóu dì qǐ shǒu zuò lǐ huān 天人民. 闻我名字. 五体投地. 稽首作礼. 欢xǐ xìn yào xiū pú sà xíng zhū tiān shì rén mò bú zhì jìng ruò bù 喜信乐. 修菩萨行. 诸天世人. 莫不致敬。若不ěr zhě bù qǔ zhèng jué 尔者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén yù dé yī fú suí niàn jí 设我得佛。国中天人。欲得衣服。随念即zhì rú fó suǒzànyìng fǎ miào fú zì rán zài shēn yǒu qiú cái féng至.如佛所赞应法妙服。自然在身。有求裁缝dǎo rǎn huànzhuózhě bù qǔ zhèng jué 捣染浣濯者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōngtiān rén suǒshòukuài lè bù rú lòu 设我得佛。国中天人,所受快乐。不如漏 jìn bǐ qiū zhě bù qǔ zhèng jué 尽比丘者。不取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà suí yì yù jiàn shí fāng wú liàng 设我得佛。国中菩萨。随意欲见十方无量 yán jìng fó tǔ yìng shí rú yuàn yú bǎo shù zhōng jiē xī zhào jiàn yóu 严净佛土。应时如愿。于宝树中。皆悉照见。犹

rú míngjìng dǔ qí miànxiàng ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèngjué 如明镜. 睹其面像。若不尔者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó từ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng 设我得佛. 他方国土诸菩萨众。闻我名 zì zhì yú dé fó zhūgēnquē lòu bú jù zú zhě bù qǔ zhèng jué 字。至于得佛. 诸根缺陋不具足者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó từ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng 设我得佛. 他方国土诸菩萨众. 闻我名 zì jiē xī dài dé qīngjìng jiě tuō sān mèi zhù shì sān mèi yī fā yì字. 皆悉逮得清净解脱三昧。住是三昧. 一发意 qǐng gòngyǎng wú liàng bù kě sī yì zhū fó shì zūn ér bù shī dìng yì顷. 供养无量不可思议诸佛世尊. 而不失定意。ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué 若不尔者. 不取正觉。

shè wǒ dé fó 设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名义 shòuzhōng zhī hòu shēngzūn guì jiā ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng字。寿终之后。生尊贵家。若不尔者。不取正jué 觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó từ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng 设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名zì huān xǐ yǒngyuè xiū pú sà xíng jù zú dé běn ruò bù ěr字.欢喜踊跃。修菩萨行,具足德本。若不尔zhě bù qǔ zhèng jué 者.不取正觉。

shè wǒ dé fó 设我得佛. 他方国土诸菩萨众. 闻我名 这我得佛. 他方国土诸菩萨众. 闻我名 jiē xī dài dé pǔ děng sān mèi zhù shì sān mèi zhì yú chéng字. 皆悉逮得普等三昧。住是三昧. 至于成 fó chángjiàn wú liàng bù kě sī yì yī qiè zhū fó ruò bù ěr zhě bù 佛. 常见无量不可思议一切诸佛。若不尔者. 不 qǔ zhèng jué 取正觉。

shè wǒ dé fó guózhōng pú sà suí qí zhì yuàn suǒ yù wén 设我得佛。国中菩萨。随其志愿所欲闻 fǎ zì rán dé wén ruò bù ěr zhě bù qǔ zhèng jué 法。自然得闻。若不尔者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó tǔ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng 设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名zì bù jí dé zhì bú tuì zhuǎnzhě bù qǔ zhèng jué字。不即得至不退转者。不取正觉。

shè wǒ dé fó tā fāngguó từ zhū pú sà zhòng wén wǒ míng 设我得佛。他方国土诸菩萨众。闻我名zì bù jí dé zhì dì yī rěn dì èr dì sān fǎ rěn yú zhū fó字.不即得至第一忍。第二第三法忍。于诸佛fǎ bù néng jí dé bú tuì zhuǎnzhě bù qǔ zhèng jué 法。不能即得不退转者。不取正觉。

fó gào ē nán ér shí fǎ zàng bǐ qiū shuō cǐ yuàn yǐ yǐ 佛告阿难.尔时法藏比丘.说此愿已.以 jì sòngyuē 偈颂曰。

> wǒ jiàn chāo shì yuàn 我建超世愿 sī yuàn bù mặn zú 斯愿不满足 wǒ yú wú liàng jié 我于无量劫 pǔ jì zhū pín 普济诸贫 zhū pín kŭ wǒ zhì chéng fó dào 我至成佛道 jiū jìng yǒu bù wén 究竟有不闻 lí yù shēn zhèng niàn 离欲深正念 zhì qiú wú shàng zūn 志求无上尊 shén lì yăn dà guāng 神力演大光 xiāo chú sān gòu míng 消除三垢冥 kāi bǐ zhì huì yăn 开彼智慧眼 zhū 塞诸恶道

bì zhì wú shàng dào 必至无上道 shì bù chéng děng jué 誓不成 等觉 bù wéi dà shī zhǔ 不为大施主 shì bù chéng děng jué 誓不成 等觉 míngshēngchāo shí fāng 名声 超十方 shì bù chéng děng jué 誓不成等觉 jìng huì xiū fàn xíng 净慧修梵行 wéi zhū tiān rén shī 为诸天人师 pǒ zhào wú jì tǒ 普照无际土 míng jì zhòng è nàn 明济众厄难 miè cǐ hūn máng àn 灭此昏盲暗 tōng dá shàn qù mén 通达善趣门

gōng zuò chéng măn zú 功祚成满足 rì yuè jí zhòng huī 日月戢重晖 wèi zhòng kāi fǎ zàng 为众开法藏 cháng yú dà zhòngzhōng 常于大众中 gòng yăng yī qiè fó 供养一切佛 yuàn huì xī chéng măn 愿慧悉成 rú fó wú ài 如佛无碍智 yuàn wǒ gōng dé 愿我功德力 sī yuàn ruò kè guǒ 斯愿若克果 xū kōng zhū tiān shén dāng yù zhēn miào huā 虚空诸天神 当雨珍妙华

wēi yào lăng shí fāng 威曜朗十方 tiān guāng yǐn bú xiàn 天 光 隐不现 guảng shī gōng dé bǎo 广施功德宝 shuō fǎ shī zǐ hǒu 说法师子吼 jù zú zhòng dé běn 具足 众 德本 dé wéi sān jiè xióng 得为三界雄 tōng dá mǐ bú zhào 通达靡不照 děng cǐ zuì shèng zūn 等此最胜尊 dà qiān yīng găn dòng 大千应感动

fó yù ē nán fǎ zàng bǐ qiū shuō cǐ sòng yǐ yìng shí pǔ 佛语阿难. 法藏比丘. 说此颂已. 应时普 dì liù zhǒngzhèndòng tiān yù miàohuā yǐ sàn qí shàng zì rán yīn 地六种震动.天雨妙华.以散其上。自然音 yuè kōngzhōngzànyán jué dìng bì chéng wú shàngzhèng jué yú shì 乐.空中赞言.决定必成无上正觉。于是 fǎ zàng bǐ qiū jù zú xiū mǎn rú shì dà yuàn chéng dì bù xū chāo 法藏比丘.具足修满如是大愿.诚谛不虚。超 chū shì jiān shēnyào jì miè ē nán fǎ zàng bǐ qiū yú qí fó 出世间. 深乐寂灭。阿难. 法藏比丘. 于其佛 suǒ zhū tiān mó fàn lóng shén bā bù dà zhòng zhī zhōng fā sī hóng 所. 诸天魔梵龙神八部大众之中. 发斯弘 fā sī hóng jiàn cǐ yuàn yǐ yī xiàngzhuān zhì zhuāngyánmiào tǔ suǒ xiū fó 誓. 建此愿已. 一向专志庄严妙土。所修佛 guó kāi kuòguǎng dà chāoshèng dú miào jiàn lì cháng rán wú 国. 开廓广大. 超胜独妙。建立常然. 无 shuāi wú biàn yú bù kě sī yì zhào zài yǒng jié jī zhí pú sà wú liàng 衰无变。于不可思议兆载永劫.积植菩萨无量

dé xíng bù shēng yù jué chēn jué hài jué bù qǐ yù xiǎng chēn xiǎng hài 德行。不生欲觉瞋觉害觉. 不起欲想瞋想害 xiǎng bù zhuó sè shēngxiāngwèi chù fǎ rěn lì chéng jiù bú jì zhòng 想.不著色声香味触法。忍力成就.不计众 kǔ shǎo yù zhī zú wú rǎn huì chī sānmèicháng jì zhì huì wú 苦。少欲知足. 无染恚痴。三昧 常 寂. 智慧无 ài wú yǒu xū wěi chẳn qū zhī xīn hé yán ài yǔ xiān yì chéngwèn 碍. 无有虚伪谄曲之心。和颜爱语. 先意承问。 yǒngměng jīng jìn zhì yuàn wú juàn zhuān qiú qīng bái zhī fǎ yǐ huì 勇猛精进. 志愿无倦。专求清白之法. 以惠 lì qúnshēng gōng jìng sānbǎo fèng shì shī zhǎng yǐ dà zhuāngyán jù 利群生。恭敬三宝。奉事师长。以大庄严具 zú zhòngxíng lìng zhūzhòngshēnggōng dé chéng jiù zhùkōng wú xiàng wú 足众行。令诸众生功德成就。住空无相无 yuàn zhī fǎ wú zuò wú qǐ guān fǎ rú huà yuǎn lí cū yán 愿之法. 无作无起.观法如化。远离粗言. hài hài bǐ bǐ cǐ jù hài xiū xí shàn yǔ zì lì lì rén rén wǒ 害害彼. 彼此俱害。修习善语. 自利利人. 人我 jiān lì qì guójuānwáng jué qù cái sè zì xíng liù bō luó mì jiào 兼利。弃国捐王.绝去财色。自行六波罗蜜.教 rén lìng xíng wú yāng shù jié jī gōng lěi dé suí qí shēngchù zài 人令行。无央数劫. 积功累德。随其生处. yì suǒ yù wú liàngbǎozàng zì rán fā yìng jiàohuà ān lì wú shù 意所欲. 无量宝藏. 自然发应。教化安立无数 zhù yú wú shàngzhèngzhēn zhī dào huò wéizh ang zhě jū shì 众生. 住于无上正真之道。或为长者居士 háoxìngzūn guì huòwéichà lì guó jūn zhuàn lún shèng dì huòwéi liù yù 豪姓尊贵 或为刹利国君转轮圣帝 或为六欲 tiān zhǔ nǎi zhì fàn wáng cháng yǐ sì shì gòngyǎnggōngjìng yī qiè 天主.乃至梵王。常以四事.供养恭敬一切 zhū fó rú shì gōng dé bù kě chēngshuō kǒu qì xiāng jié rú yōu 诸佛。如是功德.不可称说。口气香洁.如优 bō luó huā shēnzhū máokŏng chūzhān tán xiāng pǔ xūn wú 钵罗华。身诸毛孔、出栴檀香、其香普熏无 liàng shì jiè róng sè duānzhèng xiànghǎo shūmiào qí shǒuchángchū量世界。容色端正.相好殊妙。其手常出 wú jìn zhī bǎo yī fú yǐn shí zhēnmiàohuāxiāng zēng gài chuáng 无尽之宝. 衣服饮食. 珍妙华香. 缯盖 幢 fān zhuāngyán zhī jù rú shì děng shì chāo zhū tiān rén yú yī 幡. 庄严之具。如是等事. 超诸天人。于一qiè fǎ ér dé zì zài 切法. 而得自在。

ē nán bó fó fǎ zàng pú sà wéi yǐ chéng fó ér qǔ miè 阿难白佛. 法藏菩萨. 为已成佛而取灭 dù wéi wèi chéng fó wéi jīn xiàn zài fó gào ē nán fǎ zàng pú 度. 为未成佛. 为今现在。佛告阿难. 法藏菩 sà jīn yǐ chéng fó xiàn zài xī fāng qù cǐ shí wàn yì chà qí 萨. 今已成佛. 现在西方. 去此十万亿刹。其 fó shì jiè míngyuē ān lè ē nányòuwèn qí fó chéngdào yǐ 佛世界. 名曰安乐。阿难又问. 其佛成道已 lái wéi jīng jǐ shí fó yán chéng fó yǐ lái fán lì shí jié 来. 为经几时。佛言. 成佛已来. 凡历十劫。 qí fó guó tử zì rán qī bǎo jīn yín liú lí shān hú 其佛国土. 自然七宝. 金. 银. 琉璃. 珊瑚. shān hú hǔ pò chē qú mǎnǎo hé chéngwéi dì huī kuòkuàngdàng bù 珀. 砗磲. 码碯. 合成为地。恢廓旷荡. 不 kě xiàn jí xī xiāng zá cè zhuǎnxiāngjiàn rù guāng hè yù shuò wēi 可限极。悉相杂厕. 转相间入。光赫煜烁.微 miào qí lì qīngjìng zhuāngyán chāo yú shí fāng yī qiè shì jiè zhòngbǎo 妙奇丽.清净 庄 严。超踰十方一切世界众宝 zhōng jīng qí bǎoyóu rú dì liù tiānbǎo yòu qí guó tǔ wú xū mí中精. 其宝犹如第六天宝。又其国土. 无须弥 shān jí jīn gāngwéi yī qiè zhū shān yì wú dà hǎi xiǎo hǎi xī 山.及金刚围.一切诸山。亦无大海小海.溪 qú jǐng gǔ fó shén lì gù yù jiàn zé jiàn yì wú dì yù è guǐ chù 渠井谷。佛神力故. 欲见则见。亦无地狱饿鬼畜 shēng zhū nàn zhī qù yì wú sì shí chūn qiū dōng xià bù hán bú 生 诸难之趣。亦无四时春秋冬夏. 不寒不 rè cháng hé tiáo shì ěr shí ē nán bó fó yán shì zūn ruò bǐ 热. 常和调适。尔时阿难白佛言. 世尊. 若彼 guó tử wú xữ mí shān qí sì tiānwáng jí dāo lì tiān yī hé 国土. 无须弥山. 其四天王. 及忉利天. 依何 ér zhù fó yù ē nán dì sānyántiān nǎi zhì sè jiū jìng tiān jiē 而住。佛语阿难.第三炎天.乃至色究竟天.皆 yī hé zhù ē nán bó fó xíng yè guǒbào bù kè sī yì fó yù ē 依何住。阿难白佛. 行业果报不可思议。佛语阿

nán xíng yè guǒ bào bù kě sī yì zhū fó shì jiè yì bù kě sī 难. 行业果报不可思议. 诸佛世界亦不可思 yì qí zhūzhòngshēnggōng dé shàn lì zhùxíng yè zhī dì gù néng 议. 其诸众生功德善力. 住行业之地. 故能 ěr ěr ē nán bó fó wǒ bù yí cǐ fǎ dàn wèi jiāng lái zhòng 尔耳。阿难白佛. 我不疑此法. 但为将来众 shēng yù chú qí yí huò gù wèn sī yì fó gào ē nán wú liàng 生. 欲除其疑惑. 故问斯义。佛告阿难. 无量 shòu fó wēishénguāngmíng zuì zūn dì yī zhū fó guāngmíng suǒ 寿佛. 威神光明. 最尊第一。诸佛光明. 所 bù néng jí huòzhào bǎi fó shì jiè huòqiān fó shì jiè qǔ yàoyán不能及。或照百佛世界。或千佛世界。取要言 zhī nǎizhàodōngfānghéngshā fó chà nán xī běifāng sì wéishàng之. 乃照东方恒沙佛刹。南西北方. 四维上 xià yì fù rú shì huò yǒu fó guāng zhào yú qī chǐ huò yī yóu 下. 亦复如是。或有佛光照于七尺.或一由 xún èr sān sì wǔ yóuxún rú shì zhuǎn bèi nǎi zhì zhào yī fó chà 旬.二三四五由旬.如是转倍.乃至照一佛刹。 shì gù wú liàngshòu fó hào wú liàngguāng fó wú biānguāng fó wú 是故无量寿佛.号无量光佛.无边光佛.无 ài guāng fó wú duì guāng fó yánwángguāng fó qīng jìng guāng 碍光佛. 无对光佛. 炎王光佛. 清净光 fó huān xǐ guāng fó zhì huì guāng fó bú duànguāng fó nán 佛. 欢喜光佛.智慧光佛.不断光佛.难 sī guāng fó wú chēngguāng fó chāo rì yuèguāng fó qí yǒuzhòng 思光佛.无称光佛.超日月光佛。其有众 shēng yù sī guāngzhě sāngòuxiāomiè shēn yì róuruǎn huān xǐ yǒng 生 遇斯 光 者. 三垢消灭. 身意柔软. 欢喜踊 yuè shàn xīn shēngyān ruò zài sān tú jí kǔ zhī chù jiàn cǐ guāng 跃. 善心生焉。若在三涂极苦之处. 见此光 míng jiē dé xiū xī wú fù kǔ nǎo shòuzhōng zhī hòu jiē méng 明. 皆得休息. 无复苦恼。寿终之后. 皆蒙 jiě tuō wú liàngshòu fó guāngmíngxiǎn hè zhàoyào shí fāng zhū解脱。无量寿佛. 光明显赫. 照曜十方。诸 fó guó từ mò bù wényān bú dàn wǒ jīn chēng qí guāngmíng yī 佛国土. 莫不闻焉。不但我今称其光明. qiè zhū fó shēngwényuán jué zhū pú sà zhòng xiángòng tàn yù 切诸佛声闻缘觉诸菩萨众。咸共叹誉。亦复

rú shì ruò yǒuzhòngshēng wén qí guāngmíngwēishéngōng dé rì 如是。若有众生. 闻其光明威神功德. 日 yè chēngshuō zhì xīn bú duàn suí yì suǒyuàn dé shēng qí guó 夜称说. 至心不断. 随意所愿. 得生其国。 wéizhū pú sà shēngwén zhī zhòng suŏgòng tàn yù chēng qí gōng dé 为诸菩萨声闻之众,所共叹誉,称其功德。 zhì qí zuì hòu dé fó dào shí pǔ wéi shí fāngzhū fó pú sà tàn qí guāng 至其最后得佛道时. 普为十方诸佛菩萨叹其 光 míng yì rú jīn yě fó yán wǒ shuō wú liàngshòu fó guāngmíngwēi 明. 亦如今也。佛言. 我说无量寿佛光明威 shén wēi wēi shū miào zhòu yè yī jié shàng wèi néng jìn fó yù 神. 巍巍殊妙. 昼夜一劫. 尚未能尽。佛语 ē nán yòu wú liàngshòu fó shòumìngcháng jiǔ bù kě chēng jì rǔ 阿难.又无量寿佛.寿命长久.不可称计.汝 nìng zhī hū jiǎ shǐ shí fāng shì jiè wú liàng zhòng shēng jiē dé rén 宁知乎。假使十方世界无量 众 生 . 皆得人 shēn xī lìng chéng jiù shēngwényuán jué dōugòng jí huì chán sī身. 悉令成就声闻缘觉. 都共集会. 禅思 yī xīn jié qí zhì lì yú bǎi qiānwàn jié xī gòng tuī suàn jì 一心。竭其智力.于百千万劫.悉共推算.计 qí shòumìngchángyuǎn zhī shù bù néngqióng jìn zhī qí xiàn jí shēng 其寿命长远之数.不能穷尽.知其限极。声 wén pú sà tiān rén zhī zhòng shòu<mark>mìngchángdu</mark>ǎn yì fù rú shì fēi **闻菩萨天人之众。寿命长短。亦复如是**。非 suàn shù pì yù suǒ néng zhī yě yòu shēng wén pú sà qí shù nán 算数譬喻所能知也。又声闻菩萨。其数难 liàng bù kě chēngshuō shén zhì dòng dá wēi lì zì zài néng yú 量. 不可称说。神智洞达. 威力自在. 能于 zhǎngzhōng chí yī qiè shì jiè fó yù ē nán bǐ fó chū huì shēng 掌中.持一切世界。佛语阿难.彼佛初会声 wénzhòng shù bù kě chēng jì pú sà yì rán rú dà mù qián lián bǎi 间众数不可称计. 菩萨亦然。如大目犍连. 百 qiānwàn yì wú liàng wú shù yú ē sēng qí nà yóu tā jié nǎi zhì miè 千万亿无量无数. 于阿僧祇那由他劫. 乃至灭 dù xī gòng jì jiào bù néng jiū liǎo duōshǎo zhī shù pì rú dà 度. 悉共计校. 不能究了多少之数。譬如大 譬如大 hǎi shēnguǎng wú liàng jiǎ shǐ yǒu rén xī qí yī máo 海.深广无量。假使有人析其一毛. yǐ wéi bǎi 以为百

fēn yǐ yī fēn máo zhān qǔ yī dī yú yì yún hé qí suǒ dī 分. 以一分毛. 沾取一渧. 于意云何. 其所渧 zhě yú bǐ dà hǎi hé suǒ wéiduō ē nán bó fó bǐ suǒ dī shuǐ bǐ 者. 于彼大海.何所为多。阿难白佛.彼所渧水.比 yú dà hǎi duō shǎo zhī liàng fēi qiǎo lì suàn shù yán cí pì lèi suǒ néng 于大海多少之量. 非巧历算数言辞譬类所能 zhī yě fó yù ē nán rú mù lián děng yú bǎi qiān wàn yì nà yóu 知也。佛语阿难. 如目连等. 于百千万亿那由 tā jié jì bǐ chū huì shēngwén pú sà suǒ zhī shù zhě yóu rú yī 他劫. 计彼初会声闻菩萨. 所知数者. 犹如一 dī qí suǒ bù zhī rú dà hǎi shuǐ 渧. 其所不知. 如大海水。

yòu qí guó tǔ qī bǎo zhū shù zhōumǎn shì jiè jīn shù yín 又其国土. 七宝诸树. 周满世界。金树. 银 liú lí shù bō lí shù shān hú shù mănăo shù chē qú zhī shù 琉璃树. 玻瓈树. 珊瑚树. 码碯树. 砗磲之 shù huòyǒu èr bǎosānbǎo nǎi zhì qī bǎo zhuǎngòng hé chéng 树. 或有二宝三宝. 乃至七宝. 转 共合成。 huòyǒu jīn shù yín yè huāguǒ huòyǒu yín shù jīn yè huāguǒ huò 或有金树.银叶华果。或有银树.金叶华果。或 liú lí shù bō lí wéi yè huāguǒ yì rán huòshuǐ jīng shù liú lí 琉璃树. 玻瓈为叶. 华果亦然。或水精树. 琉璃 huāguŏ yì wéi yè huāguð yì rán huòshān hú shù mănăowéi yè 为叶. 华果亦然。或珊瑚树. 码碯为叶. 华果亦 huò mǎ nǎo shù liú lí wéi yè 或码碯树. 琉璃为叶. huāguŏ yì rán huò chē qú 华果亦然。 然。 或砗磲 zǐ jīn wéi shù huāguŏ yì rán zhòngbǎowéi yè huòyǒubǎoshù 华果亦然。 紫金为 树. 众宝为叶. 或有宝树. shuĭ jīng wéi tiáo shān hú wéi bái yín wéi jīng liú lí wéi zhī běn 琉璃为枝. 本. 白银为茎. 水精为条. 珊瑚为 chē qú wéi shí huòyǒubǎoshù yè mănăowéihuā bái yín wéi 码碯为华. 砗磲为实。 或有宝树. 白银为 叶. liú lí wéi jīng shuĭ jīng wéi zhī běn shān hú wéitiáo mănăowéi 琉璃为茎. 本. 水精为枝. 珊瑚为条. 码碯为 chē qú wéihuā 砗磲为华. zĭ jīn wéi shí huòyŏubǎoshù liú lí wéi yè 紫金为实。 或有宝树. 琉璃为 叶. shān hú wéi zhī shuĭ jīng wéi jīng chē qú wéi mănăowéitiáo běn 水精为茎. 珊瑚为枝. 码碯为条. 砗磲为 本.

huòyǒubǎoshù shuĭ jīng wéi zĭ jīn wéihuā bái yín wéi shí yè 紫金为华. 白银为实。 水精为 或有宝树. 叶. zĭ jīn wéi shān hú wéi jīng chē qú wéitiáo běn mănăowéi zhī 码碯为枝. 紫金为 珊瑚为茎. 砗磲为条. 本. bái yín wéihuā liú lí wéi shí yè huòyŏubǎoshù shān hú wéi 白银为华. 或有宝树. 琉璃为实。 珊瑚为 叶. chē qú wéi zhī zĭ jīn wéitiáo bái yín wéi běn mă năo wéi jīng 砗磲为枝. 白银为 码碯为茎. 紫金为条. 本. yè liú lí wéihuā shuĭ jīng wéi shí huòyǒubǎoshù mă năo wéi 琉璃为华. 水精为实。 或有宝树. 玛瑙为 叶. chē qú wéi jīng bái yín wéitiáo liú lí wéi běn zǐ jīn wéi zhī 白银为条. 本. 砗磲为茎. 紫金为枝. 琉璃为 shuǐjīng wéihuā 水精为华。 huòyǒubǎoshù chē qú wéi 砗磲为 shān hú wéi shí yè 珊瑚为实。 或有宝树. 叶. bái yín wéi zhī 白银为枝。 zǐ jīn wéi jīng 紫金为茎. liú lí wéitiáo běn shuĭ jīng wéi 琉璃为条. 水精为 mănăowéi shí xíngxíngxiāng zhí shān hú wéihuā yè jīng jīng xiāng 叶. 珊瑚为华. 码碯为实。行行相值. wàng zhī zhī xiāngzhǔn yè yè xiāngxiàng huāhuāxiāngshùn shí shí 望. 枝枝相准. 叶叶相向. 华华相顺. 实实 xiangdang róng sè guangyào bù kě shèng shì qingfeng shí fa chū 相当。荣色光曜.不可胜视。清风时发.出 wǔ yīn shēng wēimiàogōngshāng zì rán xiāng hé yòu wú liàngshòu 五音声.微妙宫商.自然相和。又无量寿 fó qí dàochǎngshù gāo sì bǎiwàn lǐ qí běnzhōuwéi wǔ qiānyóu 佛. 其道场树. 高四百万里。其本周围五千由 xún zhī yè sì bù èr shí wàn lǐ yī qiè zhòngbǎo zì rán hé chéng 旬。枝叶四布二十万里。一切众宝自然合成。 yǐ yuèguāng mó ní chí hǎi lún bǎo zhòng bǎo zhī wáng ér zhuāngyán以月光摩尼持海轮宝. 众宝之王. 而庄严 zhī zhōu zā tiáojiān chuíbǎoyīng luò bǎi qiānwàn sè zhǒngzhǒng之。周匝条间. 垂宝璎珞. 百千万色. 种种 yì biàn wú liàngguāngyán zhàoyào wú jí zhēnmiàobǎowǎng luó 异变. 无量 光炎. 照曜无极。珍妙宝网. fù qí shàng yī qiè zhuāngyán suí yìng ér xiàn wēi fēng xú dòng chuī 覆其上。一切庄严.随应而现。微风徐动.吹 zhū bǎo shù yǎn chū wú liàng miào fǎ yīn shēng qí shēng liú bù 诸宝树. 演出无量妙法音声。其声流布. biàn 遍

zhū fó guó wén qí yin zhě dé shēn fǎ rěn zhù bú tuì zhuǎn zhì 诸佛国。闻其音者. 得深法忍. 住不退转. 至 chéng fó dào ěr gēnqingchè bù zāo kǔ huàn mù dǔ qí sè bí 成佛道. 耳根清彻. 不遭苦患。目睹其色. 鼻zhī qí xiāng kǒucháng qí wèi shēnchù qí guāng xīn yǐ fǎ yuán jiē 知其香. 口尝其味. 身触其光. 心以法缘. 皆dé shènshēn fǎ rěn zhù bú tuì zhuǎn zhì chéng fó dào liù gēnqing 得甚深法忍. 住不退转. 至成佛道. 六根清chè wú zhūnǎohuàn ē nán ruò bǐ guó tǔ fiānrén jiàn cǐ shù 彻. 无诸恼患。阿难. 若彼国土天人. 见此树zhě dé sān fǎ rěn yì zhě yin xiǎngrěn èr zhě róu shùnrěn sānzhě者. 得三法忍。一者音响忍. 二者柔顺忍. 三者wú shēng fǎ rěn cǐ jiè wú liàngshòu fó wēishén lì gù běnyuàn lì无生法忍。此皆无量寿佛威神力故. 本愿力gù mǎn zú yuàn gù míngliǎoyuàn gù jiān gù yuàn gù jiū jingyuàn 故. 满足愿故. 明了愿故. 坚固愿故. 究竟愿gù 故。

情б gào ē nán shì jiān dì wáng yǒu bǎi qiān yīn yuè zì zhuàn 佛告阿难. 世间帝王. 有百千音乐. 自转 lún shèngwáng nǎi zhì dì liù tiānshàng jì yuè yīn shēng zhǎnzhuǎn 轮圣王. 乃至第六天上. 伎乐音声. 展转 xiāngshèngqiān yì wàn bèi dì liù tiānshàngwànzhŏngyuè yīn bù rú wú相胜千亿万倍。第六天上万种乐音. 不如无 liàngshòuguózhū qī bǎoshù yī zhŏng yīn shēngqiān yì bèi yè yì yǒu zì量寿国诸七宝树一种音声千亿倍也。亦有自 ránwànzhŏng jì yuè yòu qí yuèshēng wú fēi fǎ yīn qingchàng āi 然万种伎乐。又其乐声. 无非法音。清畅哀 liàng wēimiào hé yǎ shí fāng shì jiè yīn shēng zhi zhōng zuì wéi dì亮. 微妙和雅. 十方世界音声之中. 最为第 yī qí jiǎngtángjīng shègōngdiàn lóu guàn jiē qī bǎozhuāngyán zì 一。其讲堂精舍宫殿楼观. 皆七宝庄严. 自 ránhuàchéng fù yǐ zhēnzhū míngyuè mó ní zhòngbǎo yǐ 然化成。复以真珠. 明月. 摩尼. 众宝. 以wéi jiāo luò fù gài qí shàng nèi wài zuǒyòu yǒuzhū yù chí huò shí 为交络. 覆盖其上。内外左右. 有诸浴池。或十 yóuxún huò èr shí sān shí nǎi zhì bǎi qiānyóuxún zòngguǎngshēn 由旬. 或二十三十. 乃至百千由旬。纵广深

jiệ gè yī dặng bā gōng dé shuǐ zhàn rán yíng mặn qiǎn qīngjìngxiāng 皆各一等。八功德水. 湛然盈满. 清净香 浅. wèi rú gān lù huáng jīn chí zhě dǐ bái yín shā 味如甘露。 黄 金池者. 底白银沙。 bái yín chí 白银池 dǐ huáng jīn shā shuǐ jīng chí zhě dǐ liú lí shā 底黄金沙。水精池者. 底琉璃沙。 liú lí chí zhě 琉璃池 dǐ shuǐjīng shā shān hú chí zhě dǐ hǔ pò shā 底水精沙。珊瑚池者. 底琥珀沙。 dĭ shuĭjīng shā hǔ pò chí zhě 琥珀池 dǐ shān hú shā chē qú chí zhě dǐ mǎnǎo shā 底珊瑚沙。砗磲池者. 底码碯沙。 mă năo chí 码碯池 zhě dǐ chē qú shā bái yù chí zhě dǐ zǐ jīn shā zǐ jīn chí zhě dǐ 者.底砗磲沙。白玉池者.底紫金沙。紫金池者.底 bái yù shā huòyǒu èr bǎosānbǎo nǎi zhì qī bǎo zhuǎngòng hé chéng 白玉沙。或有二宝三宝.乃至七宝. 转 共合成。 qí chí àn shàng yǒuzhān tán shù huā yè chuí bù xiāng qì pǔ xūn 其池岸上。有栴檀树、华叶垂布、香气普熏。 tiānyōu bō luó huā bō tán mó huā jū móu tóu huā fēn tuó lì huā zá 天优钵罗华. 钵昙摩华. 拘牟头华. 分陀利华. 杂 sè guāng mào mí fù shuǐ shàng bǐ zhū pú sà jí shēng wén 色光茂.弥覆水上。彼诸菩萨.及声闻 ruò rù bặo chí yì yù lìng shuǐ mò zú shuǐ jí mò zú yù 众. 若入宝池. 意欲令水没足. 水即没足。欲 lìng zhì xī jí zhì yú xī yù lìng zhì yāo shuǐ jí zhì yāo yù lìng 令至膝. 即至于膝。欲令至腰. 水即至腰。欲令 zhì jǐng shuǐ jí zhì jǐng yù lìng guànshēn zì rán guànshēn yù lìng 至颈. 水即至颈。欲令灌身. 自然灌身。欲令 nuán fù shuǐzhéhuán fù tiáo hé lĕngnuǎn zì rán suí yì kāi shér 还复.水辄还复。调和冷暖。自然随意。开神 huán fù kāi shén yuè tǐ dàngchú xīn gòu qīngmíngchéng jié jìng ruò wú xíng bǎoshā 悦体.荡除心垢。清明澄洁.净若无形。宝沙 yìngchè wú shēn bú zhào wēi lán huí liú zhuǎnxiāngguànzhù 映彻. 无深不照。微澜回流. 转相灌注。 xiáng xú shì bù chí bù jí bō yáng wú liàng zì rán miàoshēng 详徐逝。不迟不疾。波扬无量自然妙声。 SUÍ 隋 qí suǒ yìng mò bù wénzhě huòwén fó shēng huòwén fǎ shēng 其所应. 莫不闻者。或闻佛声. 或闻法声. huò 或 wén sēng shēng huò jì jìng shēng kōng wú wǒ shēng dà cí bēi 闻僧声.或寂静声.空无我声.大慈悲

hēng bō luó mì shēng huò shí lì wú wèi bú gòng fǎ shēng zhū tōng 声.波罗蜜声.或十力无畏不共法声.诸通 zhūtōng huì shēng wú suǒ zuò shēng bù qǐ miè shēng wú shēng rěn shēng nǎi 慧声. 无所作声. 不起灭声. 无生忍声. 乃 zhì gān lù guàndǐng zhòngmiào fǎ shēng rú shì děngshēng chèn qí 至甘露灌顶. 众妙法声。如是等声. 称其 suǒ wén huān xǐ wú liàng suí shùnqīng jìng lí yù jì mièzhēn shí zhī 所闻. 欢喜无量。随顺清净离欲寂灭真实之 suí shùnsānbǎo lì wú suǒ wèi bú gòng zhī fǎ suí shùntōng huì pú 义. 随顺三宝力无所畏不共之法. 随顺通慧菩 sà shēngwén suð xíng zhī dào wú yðu sān tú kǔ nàn zhī míng dàn yðu zì 萨声 闻所行之道。无有三涂苦难之名. 但有自 ránkuài lè zhī yīn shì gù qí guó míngyuē ān lè ē nán bǐ fó 然快乐之音。是故其国。名曰安乐。阿难。彼佛 guó tǔ zhūwǎngshēngzhě jù zú rú shì qīngjìng sè shēn zhūmiào 国土. 诸往生者. 具足如是清净色身. 诸妙 yīn shēng shéntōnggōng dé suǒ chǔgōngdiàn yī fú yǐn shí zhòng 音声.神通功德。所处宫殿.衣服饮食.众 miàohuāxiāng zhuāngyán zhī jù yóu dì liù tiān zì rán zhī wù ruò 妙华香. 庄严之具. 犹第六天自然之物。若 yù shí shí qī bặo bō qì zì rán zài qián jīn yín liú lí chē 欲食时. 七宝钵器. 自然在前。金. 银. 琉璃. 砗 mǎnǎo shān hú hǔ pò míngyuè zhēnzhū 码碯. 珊瑚. 琥珀. 明月. 真珠. qú rú shì zhū 如是诸 suí yì ér zhì băi wèi yǐn shí zì rán yíngmăn suī yǒu cǐ 随意而至。百味饮食. 自然盈满。 虽有此 shí wú shí zhě dànjiàn sè wénxiāng yì yǐ wéi shí zì ránbǎo 实无食者。但见色闻香.意以为食. 自然饱 shēn xīn róuruăn wú suǒ wèizhuó shì yǐ huà qù ZÚ shí zhì fù 足。身心柔软. 无所味著。事已化去. 时至复 bǐ fó guó tǔ qīng jìng ān wěn wēimiàokuài lè 彼佛国土. 清净安隐. 微妙快乐. cì yú wú 次于无 xiàn wéi niè huán zhī dào 为泥洹之道。

qí zhū shēngwén pú sà tiān rén zhì huì gāomíng shéntōngdòng 其诸声闻菩萨天人.智慧高明.神通洞 dá xiántóng yī lèi xíng wú yì zhuàng dàn yīn shùn yú fāng gù yǒu 达. 咸同一类.形无异状。但因顺余方.故有 tiān rén zhī míng yán mào duān zhèng chāo shì xī yǒu róng sè wēi 天人之名。颜貌端正.超世希有。容色微 miào fēi tiān fēi rén jiē shòu zì rán xū wú zhī shēn wú jí zhī tǐ 妙.非天非人。皆受自然虚无之身.无极之体。 fó gào ē nán pì rú shì jiān pín qióng qǐ rén zài dì wángbiān xíng 佛告阿难. 譬如世间贫穷乞人. 在帝王边. 形 màoróngzhuàng nìng kě lèi hū ē nán bó fó jiǎ lìng cǐ rén zài dì 貌容状。宁可类乎。阿难白佛、假令此人在帝 wángbiān léi lòu chǒu è wú yǐ wéi yù bǎi qiānwàn yì bù kě jì 王边. 羸陋丑恶. 无以为喻. 百千万亿不可计 bèi suǒ yǐ rán zhě pín qióng qǐ rén dǐ jí sī xià yī bú bì 倍。所以然者. 贫穷乞人. 底极斯下. 衣不蔽 xíng shí qù zhī mìng jī hánkùn kǔ rén lǐ dài jìn jiē zuò qián shì 形. 食趣支命. 饥寒困苦. 人理殆尽。皆坐前世 bù zhí dé běn jī cái bù shī fù yǒu yì qiān dàn yù táng dé 不植德本. 积财不施. 富有益悭. 但欲唐得. qiú wú yàn bú xìn xiū shàn fàn è shān jī rú shì shòuzhōng cái 求无厌。不信修善. 犯恶山积。如是寿终. 财 bǎoxiāosàn kǔ shēn jù jī wèi zhī yōunǎo yú jǐ wú yì tú wéi 宝消散。苦身聚积. 为之忧恼. 于己无益. 徒为 tā yǒu wú shàn kě hù wú dé kě shì shì gù sĩ duò è qù 他有。无善可怙. 无德可恃. 是故死堕恶趣. 受 cǐ cháng kǔ zuì bì dé chū shēngwéi xià jiàn yú bǐ sī jí 此长苦。罪毕得出,生为下贱,愚鄙斯极。 tóng rén lèi suǒ yǐ shì jiān dì wáng rén zhōng dú zūn jiē yóu sù shì 同人类。所以世间帝王.人中独尊.皆由宿世 jī dé suǒ zhì cí huì bó shī rén ài jiān jì lỗ xìn xiū shàn 积德所致。慈惠博施。仁爱兼济。履信修善。 suǒ wéizhēng shì yǐ shòuzhōng fú yìng dé shēngshàndào shàngshēng 所违争。是以寿终福应.得升善道。上生 tiānshàng xiǎng zī fú lè jī shàn yú qìng jīn dé wéi rén nǎi shēng 天上.享兹福乐。积善余庆.今得为人.乃生 wáng jiā zì rán zūn guì yí róngduānzhèng zhòngsuǒ jìng shì miào 王家.自然尊贵。仪容端正.众所敬事。妙 yī zhēnshàn suí xīn fú yù sù fú suǒzhuī gù néng zhì cǐ fó 衣珍饒. 随心服御。宿福所追. 故能致此。佛 gào ē nán rǐ yán shì yě jì rú dì wáng suī rén zhōng zūn guì xíng 告阿难. 汝言是也。计如帝王. 虽人中尊贵. 形

sè duānzhèng bǐ zhī zhuàn lún shèngwáng shènwéi bǐ lòu yóu bǐ 色端正。比之转轮圣王. 甚为鄙陋. 犹彼 qǐ rén zài dì wángbiān yě zhuàn lún shèngwáng wēixiàng shū miào tiān 乞人在帝王边也。转轮圣王. 威相殊妙.天xià dì yī bǐ zhī dāo lì tiānwáng yòu fù chǒu è bù dé xiāng yù 下第一。比之忉利天王. 又复丑恶. 不得相喻wàn yì bèi yě jiǎ lìng tiān dì bǐ dì liù tiānwáng bǎi qiān yì bèi 万亿倍也。假令天帝. 比第六天王. 百千亿倍bù xiāng lèi yè shè dì liù tiānwáng bǐ wú liàngshòu fó guó pú sà不相类也。设第六天王. 比无量寿佛国菩萨shēngwén guāngyánróng sè bù xiāng jí dài bǎi qiānwàn yì bù kě声闻. 光颜容色. 不相及逮. 百千万亿不可 jì bèi 计倍。

fó gào ē nán wú liàngshòuguó qí zhū tiān rén yī fú yǐn 佛告阿难. 无量寿国. 其诸天人. 衣服饮 shí huāxiāngyīng luò zēng gài chuáng fān wēimiào yīn shēng suǒ jū 食. 华香璎珞. 缯盖 幢 幡. 微妙音声. 所居 shèzháigōngdiàn lóu gé chèn qí xíng sè gāo xià dà xiǎo huò yī bǎo 舍宅宫殿楼阁. 称其形色. 高下大小。或一宝 èr bắo năi zhì wú liàngzhòng bắo suí yì suố yù yìng niàn jí zhì 二宝. 乃至无量 众宝. 随意所欲. 应念即至。 yòu yǐ zhòngbǎomiào yī biàn bù qí dì yī qiè tiān rén jiàn zhī ér xíng 又以众宝妙衣.遍布其地.一切天人践之而行。 wú liàngbǎowǎng mí fù fó tǔ jiē yǐ jīn lǚ zhēnzhū bǎi qiān zá 无量宝网.弥覆佛土。皆以金缕真珠.百千杂 bǎo qí miàozhēn yì zhuāngyánjiào shì zhōu zā sì miàn chuí yǐ 宝. 奇妙珍异. 庄严校饰。周匝四面. 垂以 bǎo líng guāng sè huǎngyào jìn jí yán lì zì rán dé fēng xú qǐ 宝铃。光色晃曜.尽极严丽。自然德风.徐起 wēidòng qí fēngtiáo hé bù hán bù shǔ wēnliáng róu ruǎn bù chí 微动。其风调和.不寒不暑.温凉柔软.不迟 bù jí chuīzhū luó wǎng jí zhòngbǎo shù yǎn fā wú liàng wēi miào 不疾。吹诸罗网.及众宝树.演发无量微妙 fǎ yīn liú bù wànzhǒngwēn yǎ dé xiāng qí yǒuwénzhě chén láo 法音.流布万种温雅德香。其有闻者. 尘劳 zì rán bù qǐ fēngchù qí shēn jiē dé kuài lè pì rú bǐ 自然不起。风触其身. 皆得快乐. 譬如比

qiū dé miè jìn sānmèi yòufēngchuīsànhuā biànmǎn fó tǔ suí 丘. 得灭尽三昧。又风吹散华. 遍满佛土。随 biànmăn fó từ suí sè cì dì ér bù zá luàn róu ruǎnguāng zé xīn xiāng fēn liè zú 色次第. 而不杂乱。柔软 光 泽. 馨 香 芬烈。足 lǚ qí shàng dǎo xià sì cùn suí jǔ zú yǐ huán fù rú gù 履其上。蹈下四寸。随举足已。还复如故。 yòng yǐ qì dì zhé kāi liè yǐ cì huàmò qīngjìng wú yí suí qí 用已讫. 地辄开裂. 以次化没. 清净无遗。随其 shí jié fēngchuīsànhuà rú shì liù făn yòuzhòngbăoliánhuā zhōu 时节. 风吹散华. 如是六反。又众宝莲华. 周 mǎn shì jiè yī yī bǎohuā bǎi qiān yì yè qí huāguāngmíng wú 满世界。——宝华。百千亿叶。其华光明。无 liàngzhǒng sè qīng sè qīngguāng bái sè bái guāng xuánhuáng zhū 量种色。青色青光。白色白光。玄黄朱 zǐ guāng sè hè rán wěi yè huàn làn míngyào rì yuè yī yī huā紫. 光色赫然。炜烨焕烂.明曜日月。——华 zhōng chūsān shí liù bǎiqiān yì guāng yī yī guāngzhōng chūsān shí中 出三十六百千亿光。——光中 出三十 liù bǎi qiān yì fó shēn sè zǐ jīn xiànghǎo shū tè yī yī zhū 六百千亿佛. 身色紫金. 相好殊特。——诸 fó yòufàng bǎi qiānguāngmíng pǔ wèi shí fāngshuōwēi miào fǎ rú 佛. 又放百千光明. 普为十方说微妙法。如 shì zhū fó gè gè ān lì wú liàngzhòngshēng yú fó zhèngdào 是诸佛. 各各安立无量 众 生 于佛 正 道。

佛说无量寿经卷上

#### 音释:

障切 综机變也 慢性 也 掴 古获切 堑切 捣都皓切 祚 昨误切 戢则入切 厕闲 也 煜烁。 据余六切烁书 析先击切 炜烨,将于鬼切 福 也 戢敛 也 厕闲 也 煜烁。 药切煜烁光貌 析分 也 炜烨,辉域辄切 fó shuō wú liàngshòu jīng juàn xià

# 佛说无量寿经卷下

cáowèikāngsēng kǎi yì 曹魏康僧铠译

fó gào ē nán qí yǒuzhòngshēng shēng bǐ guózhě jiē xī 佛告阿难. 其有众生. 生彼国者. 皆悉 zhù yú zhèngdìng zhī jù suǒ yǐ zhě hé bǐ fó guózhōng wú zhū xié 住于正定之聚。所以者何. 彼佛国中. 无诺邪 jù jí bú dìng jù shí fānghéng shā zhū fó rú lái jiē gòng zàn tàn 聚. 及不定聚。十方恒沙诸佛如来. 皆共赞叹 wú liàngshòu fó wēishéngōng dé bù kě sī yì zhūyǒuzhòngshēng wén 无量寿佛威神功德不可思议。诸有众生。闻 qí mínghào xìn xīn huān xǐ nǎi zhì yī niàn zhì xīn huí xiàng yuànshēng 其名号.信心欢喜.乃至一念至心回向.愿生 bǐ guó jí dé wǎngshēng zhù bú tuì zhuǎn wéi chú wǔ nì fěi bàng 彼国. 即得往生. 住不退转。唯除五逆. 诽谤 zhèng fǎ fó gào ē nán shí fāng shì jiè zhūtiān rén mín qí yǒu zhì 正法。佛告阿难、十方世界诸天人民、其有至 xīn yuànshēng bǐ guó fán yǒu sān bèi qí shàng bèi zhě shě jiā qì yù 心愿生彼国.凡有三辈。其上辈者.舍家弃欲 ér zuò shāmén fā pú tí xīn yī xiàngzhuānniàn wú liàngshòu fó xiū而作沙门.发菩提心.一向专念无量寿佛.修 zhūgōng dé yuànshēng bǐ guó cǐ děngzhòngshēng lín shòuzhōng 诸功德. 愿生彼国。此等众生. 临寿终 shí wú liàngshòu fó yǔ zhū dà zhòng xiàn qí rén qián jí suí bǐ 时. 无量寿佛. 与诸大众. 现其人前。即随彼 fó wǎngshēng qí guó biàn yú qī bǎohuāzhōng zì ránhuàshēng zhù 佛往生其国。便于七宝华中。自然化生。住 bú tuì zhuǎn zhì huì yǒngměng shéntōng zì zài shì gù ē nán qí 不退转。智慧勇猛.神通自在。是故阿难.其 yǒuzhòngshēng yù yú jīn shì jiàn wú liàngshòu fó yīng fā wú shàng pú 有众生. 欲于今世见无量寿佛. 应发无上菩 tí zhī xīn xiū xínggōng dé yuànshēng bǐ guó fó gào ē nán 提之心. 修行功德. 愿生彼国。佛告阿难.

zhōng bèi zhě shí fāng shì jiè zhū tiān rén mín qí yǒu zhì xīn yuàn shēng bǐ中辈者.十方世界诸天人民.其有至心愿生彼 guó suī bù néngxíngzuò shāmén dà xiū gōng dé dāng fā wú shàng 国. 虽不能行作沙门. 大修功德。当发无上 pú tí zhī xīn yī xiàng zhuān niàn wú liàng shòu fó duō shǎo xiū菩提之心。一向专念无量寿佛。多少修 shàn fèng chí zhāi jiè qǐ lì tǎ xiàng fàn sì shāmén xuánzēng rán 善. 奉持斋戒. 起立塔像. 饭食沙门. 悬 缯然 dēng sànhuāshāoxiāng yǐ cǐ huíxiàng yuànshēng bǐ guó qí rén 灯. 散华烧香.以此回向.愿生彼国。其人 lín zhōng wú liàngshòu fó huàxiàn qí shēn guāngmíngxiànghǎo jù 临终.无量寿佛.化现其身.光明相好.具 rú zhēn fó yǔ zhū dà zhòng xiàn qí rén qián jí suí huà fó wǎngshēng 如真佛.与诸大众.现其人前。即随化佛往生 qí guó zhù bú tuì zhuǎn gōng dé zhì huì cì rú shàng bèi zhě yě 其国. 住不退转。功德智慧. 次如上辈者也。 fó gào ē nán qí xià bèi zhě shí fāng shì jiè zhūtiān rén mín qí yǒu 佛告阿难. 其下辈者. 十方世界诸天人民. 其有 zhì xīn yù shēng bǐ guó jiǎ shǐ bù néngzuò zhū gōng dé dāng fā wú 至心欲生彼国. 假使不能作诸功德. 当发无 shàng pú tí zhī xīn yī xiàngzhuān yì nǎi zhì shí niàn niàn wú liàng 上菩提之心. 一向专意. 乃至十念. 念无量 shòu fó yuànshēng qí guó ruò wénshēn fǎ huān xǐ xìn yào bù 寿佛. 愿生其国。若闻深法.欢喜信乐.不 shēng yí huò nǎi zhì yī niàn niàn yú bǐ fó yǐ zhì chéng xīn yuàn 生 疑惑. 乃至一念. 念于彼佛. 以至 诚 心. 愿 shēng qí guó cǐ rén lín zhōng mèngjiàn bǐ fó yì dé wǎngshēng 生 其国。此人临 终. 梦 见彼佛. 亦得往生。 gōng dé zhì huì cì rú zhōng bèi zhě yě 功德智慧. 次如中辈者也。

fó gào ē nán wú liàngshòu fó wēishén wú jí shí fāng shì 佛告阿难. 无量寿佛. 威神无极。十方世 jiè wú liàng wú biān bù kě sī yì zhū fó rú lái mò bù chēng tàn yú 界无量无边不可思议诸佛如来. 莫不称叹。于bǐ dōngfānghéng hé shā fó guó wú liàng wú shù zhū pú sà zhòng jiē 彼东方恒河沙佛国. 无量无数诸菩萨众. 皆xī wǎng yì wú liàngshòu fó suǒ gōng jìng gòngyǎng jí zhū pú sà shēng 悉往诣无量寿佛所. 恭敬供养. 及诸菩萨声

wén zhī zhòng tīngshòujīng fǎ xuān bù dàohuà nán xī běi fāng sì 闻之众.听受经法.宣布道化。南西北方.四 wéi shàng xià yì fù rú shì ěr shí shì zūn ér shuōsòngyuē 维上下.亦复如是。尔时世尊.而说颂曰。

dong fang zhū fó guó 东方诸佛国 bǐ từ pứ sà zhòng 彼土菩萨众 nán xī běi sì wéi 南西北四维 bǐ từ pú sà zhòng 彼土菩萨众 yī qiè zhū pú sà 一切诸菩萨 bǎo xiāng wú jià yī 宝香无价衣 xián rán zòu tiān yuè 咸然奏天乐 gē tàn zuì shèng zūn 歌叹最胜尊 jiū dá shén tōng huì 究达神通慧 jù zú gōng dé zàng 具足功德藏 huì rì lăng shì jiān 慧日朗世间 gōng jìng rào sān zā 恭敬绕三匝 巾 jiàn bǐ yán jìng từ 见彼严净土 yīn fā wú liàng xīn 因发无量心 yìng shí wú liàng zūn 应时无量尊 kǒu chū wú shù guāng 口出无数光 huí guāng wéi rào shēn 回光围绕身

qí shù rú héng shā 其数如恒沙 wăng jìn wú liàng jué 往觐无量觉 shàng xià yì fù rán 上下亦复然 wăng jìn wú liàng jué 往觐无量觉 gè jī tiān miào huā 各赍天妙华 gòng yǎng wú liàng jué 供养无量觉 chàng fā hé yǎ yīn 畅发和雅音 gòng yǎng wú liàng jué 供养无量觉 yóu rù shēn fǎ mén 游入深法门 miào zhì wú děng lún 妙智无等伦 xião chú shēng sǐ yún 消除生死云 qǐ shǒu wú shàng zūn 稽首无上尊 wēi miào nán sī yì 微妙难思议 yuàn wǒ guó yì rán 愿我国亦然 dòng róng fā xīn xiào 动容发欣笑 biàn zhào shí fāng guó 遍照十方国 sān zā cóng dǐng rù 三匝从顶入

yī qiè tiān rén zhòng 一切天人众 dà shì guān shì yīn 大士观世音 bó fó hé yuán xiào 白佛何缘笑 fàn shēng yóu léi zhèn 梵 声 犹雷震 dāng shòu pú sà 当授菩萨记 shí fāng lái zhèng shì 十方来正士 zhì qiú yán jìng tǔ 志求严净土 jué liǎo yī qiè fǎ 觉了一切法 măn zú zhū miào yuàn 满足诸妙愿 zhī fǎ rú diàn yǐng 知法如电影 jù zhū gōng dé běn 具诸功德本 tōng dá zhū fǎ xìng 通达诸法性 zhuān qiú jìng fó tǔ 专求净佛土 zhū fó gào pú sà 诸佛告菩萨 wén fă yào shòu xíng 闻法乐受行 zhì bǐ yán jìng guó 至彼严净国 bì yú wú liàng zūn 必于无量尊 qí fó běn yuàn lì 其佛本愿力 dào bǐ 皆悉到彼国

yǒng yuè jiē huān xǐ 踊跃皆欢喜 zhěng fú qǐ shǒu wèn 整服稽首问 wěi rán yuàn shuō yì 唯然愿说意 bā yīn chàngmiàoxiăng 八音 畅 妙 响 jīn shuō rén dì tīng 今说仁谛听 wú xī zhī b<u>ǐ</u> yuàn 吾悉知彼愿 shòu jué dang zuò fó 受决当作佛 yóu rú mènghuànxiǎng 犹如梦 幻响 bì chéng rú shì chà 必 成 如是刹 jiū jìng pú sà dào 究竟菩萨道 shòu jué dāng zuò fó 受决当作佛 yī qiè kōng wú wǒ 一切空无我 bì chéng rú shì chà 必 成 如是刹 lìng jìn ān yǎng fó 令觐安养佛 jí dé qīng jìng chù 疾得清净处 biàn sù dé shén tōng 便速得神通 shòu jì chéngděng jué 受记成 等觉 wénmíng yù wăngshēng 闻名欲往生 zì zhì bú tuì zhuăn 自致不退转

pú sà xīng zhì yuàn 菩萨兴至愿 pǔ niàn dù yī qiè 普念度一切 fèng shì yì rú lái 奉事亿如来 gōng jìng huān xǐ qù 恭敬欢喜去 ruò rén wú shàn xīn 若人无善心 qīng jìng yǒu jiè zhě 清净有戒者 céng gèng jiàn shì zūn 曾更见世尊 qiān jìng wén fèng xíng 谦敬闻奉行 jiāo màn bì xiè dài 憍慢弊懈怠 sù shì jiàn zhū fó 宿世见诸佛 shēng wén huò pú sà 声闻或菩萨 pì rú cóngshēngmáng 譬如从生盲 lái zhì huì hǎi 如来智慧海 èr shèng fēi suŏ cè 二乘非所测 jiǎ shǐ yī qiè rén 假使一切人 jìng huì zhī běn kōng 净慧知本空 qióng lì jí jiǎng shuō 穷力极讲说 fó huì wú biān jì 佛慧无边际 shòu mìng shèn nán dé 寿命甚难得

yuàn jĩ guó wú yì 愿己国无异 míng xiǎn mǎn shí fāng 名显满十方 fēi huà biàn zhū chà 飞化遍诸刹 huán dào an yăng guó 还到安养国 bù dé wén cǐ jīng 不得闻此经 năi huò wén zhèng fă 乃获闻正法 zé néng xìn cǐ shì 则能信此事 yŏng yuè dà huān xǐ 踊跃大欢喜 nán yǐ xìn cǐ fǎ 难以信此法 yào tīng rú shì jiào 乐听如是教 mò néng jiū shèng xīn 莫能究圣心 yù xíng kāi dǎo rén 欲行开导人 shēn guặng wú yá dĩ 深广无涯底 wéi fó dú míng liào 唯佛独明了 zú jiē dé dào 具足皆得道 jié sī fó zhì 亿劫思佛 jìn shòu yóu bù zhī 尽寿犹不知 rú shì zhì qīng jìng 如是致清净 fó shì yì nán zhí 佛世亦难值

ruò wén jīng jìn qiú 若 開 措 进 或 qìng 精 进 或 qìng 尼 设 存 大 京 发 意 以 dāng fā 发 sǐ 意 是 bì yào wén fǎ 是 bì 必 过 要 sǐ 还 更 生 死流

fó gào ē nán bǐ guó pú sà jiē dāng jiū jìng yī shēng bǔ chù 佛告阿难. 彼国菩萨. 皆当究竟一生补处。 chú qí běnyuànwèizhòngshēng gù yǐ hóng shì gōng dé ér zì zhuāng 除其本愿为众生故.以弘誓功德.而自庄 yán pǔ yù dù tuō yī qiè zhòng shēng ē nán bǐ fó guó zhōng zhū 严. 普欲度脱一切众生。阿难. 彼佛国中诸 shēngwénzhòng shēnguāng yī xún pú sà guāngmíng zhào bǎi yóu xún 声闻众.身光一寻。菩萨光明.照百由旬。 yǒu èr pú sà zuì zūn dì yī wēishénguāngmíng pǔ zhàosān qiān dà 有二菩萨. 最尊第一. 威神 光 明. 普照三千大 qiān shì jiè ē nán bó fó bǐ èr pú sà qí hàoyún hé fó 千世界。阿难白佛. 彼二菩萨. 其号云何。佛 yán yī míngguān shì yīn èr míng dà shì zhì cǐ èr pú sà yú 言. 一名观世音. 二名大势至。此二菩萨. 于 cǐ guó từ xiū pú sà xíng mìngzhōngzhuǎnhuà shēng bǐ fó guó 此国土. 修菩萨行. 命终转化. 生彼佛国。 ē nán gí yǒuzhòngshēng shēng bǐ guózhě jiē xī jù zú sān shí 阿难. 其有众生. 生彼国者. 皆悉具足三十 èr xiàng zhì huì chéngmăn shēn rù zhū fă jiū chàngyàomiào shén 二相.智慧成满.深入诸法.究畅要妙.神 tōng wú ài zhūgēnmíng lì qí dùngēnzhě chéng jiù èr rěn qí 通无碍. 诸根明利。其钝根者. 成就二忍。其 lì gēnzhě dé bù kě jì wú shēng fǎ rěn yòu bǐ pú sà nǎi zhì 利根者. 得不可计无生法忍。又彼菩萨. 乃至 chéng fó bú shòu è qù shéntōng zì zài cháng zhì sù mìng chú 成佛. 不受恶趣。神通自在. 常识宿命。除 shēng tā fāng wǔ zhuó è shì shì xiàntóng bǐ rú wǒ guó yě fó yù 生他方五浊恶世.示现同彼.如我国也。佛语

ē nán bǐ guó pú sà chéng fó wēishén yī shí zhī qǐng wǎng yì 阿难. 彼国菩萨. 承佛威神. 一食之顷. 往诣 shí fāng wú liàng shì jiè gōng jìng gòng yǎng zhū fó shì zūn suí xīn suǒniàn 十方无量世界. 恭敬供养诸佛世尊。随心所念 huā xiāng jì yuè yī gài chuáng fān wú shù wú liàng gòng yǎng zhī 华香伎乐. 衣盖幢幡. 无数无量供养之 jù zì rán huàshēng yìngniàn jí zhì zhēnmiàoshū tè fēi shì suǒ 具. 自然化生。应念即至。珍妙殊特. 非世所 yǒu zhé yǐ fèngsàn zhū fó jí zhū pú sà shēngwén zhī zhòng zài xū有。辄以奉散诸佛. 及诸菩萨声闻之众。在虚 kōngzhōng huàchénghuā gài guāng sè yù shuò xiāng qì pǔ xūn空中. 化成华盖. 光色昱烁. 香气普熏。 qí huāzhōuyuán sì bǎi lǐ zhě rú shì zhuǎn bèi nǎi fù sān qiān dà qiān 其华周圆四百里者。如是转倍.乃覆三千大千 shì jiè suí qí qiánhòu yǐ cì huàmò qí zhū pú sà qiānrán xīn世界。随其前后.以次化没。其诸菩萨. 佥然欣 yuè yú xū kōngzhōng gòngzòutiānyuè yǐ wēimiào yīn gē tàn fó 悦。于虚空中,共奏天乐,以微妙音,歌叹佛 dé tīngshòujīng fǎ huān xǐ wú liàng gòngyǎng fó yǐ wèi shí zhī 德。听受经法、欢喜无量。供养佛已、未食之 qián hū rán qīng jǔ huán qí běnguó 前. 忽然轻举. 还其本国。

fó yù ē nán 佛语阿难. 无量寿佛. 为诸声闻菩萨天作的 bānxuān fǎ shí dōu xī jí huì qī bǎojiǎngtáng guǎngxuāndào 人. 颁宣法时. 都悉集会七宝讲堂. 广宣道jiào yǎnchàngmiào fǎ mò bù huān xǐ xīn jiē dé dào jí shí sì 教. 演畅妙法. 莫不欢喜. 心解得道。即时四fāng zì ránfēng qǐ chuī qī bǎoshù chū wǔ yīn shēng wú liàngmiào 方自然风起. 吹七宝树. 出五音声。无量妙huā suí fēng sì sàn zì rángòngyǎng rú shì bù jué yī qiè zhū华. 随风四散. 自然供养. 如是不绝。一切诸fān jiē jī tiānshàng bǎi qiānhuāxiāng wànzhǒng jì yuè gòngyǎng qí天. 皆赍天上百千华香. 万种伎乐. 供养其fó jǐ zhū pú sà shēngwén zhī zhòng pǔ sànhuāxiāng zòu zhū yīn 佛. 及诸菩萨声闻之众。普散华香. 奏诸音yuè qiánhòu lái wǎng gēngxiāng kāi bì dāng sī zhī shí xī yí乐。前后来往. 更相开避。当斯之时. 熙怡

kuài lè bù kě shèngyán fó yù ē nán shēng bǐ fó guózhū pú sà 快乐. 不可胜言。佛语阿难. 生彼佛国诸菩萨 děng suǒ kě jiǎngshuō chángxuānzhèng fǎ suí shùn zhì huì wú wéi 等. 所可讲说. 常宣正法。随顺智慧. 无违 wú shī yú qí guó tǔ suǒyǒuwàn wù wú wǒ suǒ xīn wú rǎn zhuó xīn 无失。于其国土所有万物. 无我所心. 无染著心。 qù lái jìn zhǐ qíng wú suǒ xì suí yì zì zài wú suǒ dí mò wú 去来进止. 情无所系。随意自在. 无所適莫。无 bị wú wǒ wú jìng wú sòng yú zhūzhòngshēng dé dà cí bēi ráo yì 彼无我. 无竞无讼。于诸众生. 得大慈悲饶益 zhī xīn róu rùn tiáo fú wú fèn hèn xīn lí gài qīng jìng wú yàn dài 之心。柔润调伏. 无忿恨心。离盖清净. 无厌怠 xīn děng xīn shèng xīn shēn xīn dìng xīn ài fǎ yào fǎ xǐ fǎ 心。等心. 胜心. 深心. 定心. 爱法乐法喜法 zhī xīn miè zhū fán nǎo lí è qù xīn jiū jìng yī qiè pú sà suǒ 之心。灭诸烦恼. 离恶趣心。究竟一切菩萨所 xíng jù zú chéng jiù wú liànggōng dé dé shēnchándìng zhū tōngmíng 行. 具足成就无量功德。得深禅定. 诸通明 huì yóu zhì qī jué xiū xīn fó fǎ ròu yǎn qīng chè mǐ bù fēn liǎo 慧。游志七觉. 修心佛法。肉眼清彻. 靡不分了。 tiānyantong da wú liàng wú xiàn fa yanguancha jiū jìng zhū dào 天眼通达. 无量无限。法眼观察. 究竟诸道。 huì yǎn jiàn zhēn néng dù bǐ àn fó yǎn jù zú jué liǎo fǎ xìng yǐ wú 慧眼见真.能度彼岸。佛眼具足觉了法性。以无 wèi rén yǎn shuō děngguān sān jiè kōng wú suǒ yǒu zhì qiú 为人演说。等观三界。空无所有。志求 jù zhūbiàn cái chúmièzhòngshēng fán nǎo zhī huàn cóng rú 具诸辩才。除灭众生烦恼之患。从如 lái shēng jiě fă rú rú shàn zhī jí miè yīn shēngfāngbiàn bù xīn 来生.解法如如。善知集灭音声方便。不欣 shì yǔ yào zài zhèng lùn xiū zhū shànběn zhì chóng fó dào 世语. 乐在正论。修诸善本. 志崇佛道。 zhī 知 yī qiè fǎ jiē xī jì miè shēngshēnfánnǎo èr yú jù jìn wén一切法. 皆悉寂灭。生身烦恼. 二余俱尽。闻 wén shènshēn fǎ xīn bù yí jù chángnéng xiū xíng qí dà bēi zhě 甚深法. 心不疑惧。常能修行其大悲者。 shēn 深 yuǎnwēimiào mǐ bú fù zài jiū jìng yī shèng zhì yú bǐ àn 远微妙. 靡不覆载。究竟一乘. 至于彼岸。 jué

duàn yí wǎng huì yóu xīn chū yú fó jiào fǎ gāi luó wú wài zhì 断疑网. 慧由心出。于佛教法. 该罗无外。智 huì rú dà hǎi sānmèi rú shānwáng huì guāngmíng jìng chāo yú rì 慧如大海. 三昧如山王。慧光明净. 超踰日 yuè qīng bái zhī fǎ jù zú yuánmǎn yóu rú xuěshān zhàozhūgōng月。清白之法. 具足圆满。犹如雪山. 照诸功 dé děng yī jìng gù yóu rú dà dì jìng huì hǎo è wú yì xīn gù yóu 德等一净故。犹如大地.净秽好恶无异心故。犹 rú jìng shuǐ xǐ chúchén láo zhūgòu rǎn gù yóu rú huǒwáng shāomiè 如净水. 洗除 尘 劳诸垢染故。犹如火 王. 烧灭 yī qiè fán nặo xīn gù yốu rú dà fēng xíng zhū shì jiè wú zhàng ài gù 一切烦恼薪故。犹如大风. 行诸世界无障碍故。 yóu rú xū kōng yú yī qiè yǒu wú suǒzhuó gù yóu rú liánhuā yú zhū 犹如虚空.于一切有无所著故。犹如莲华.于诸 shì jiān wú rǎn wū gù yóu rú dà shèng yùn zài qúnméngchūshēng sǐ gù 世间无染污故。犹如大乘。运载群 萌 出 生 死故。 yóu rú chóngyún zhèn dà fǎ léi jué wèi jué gù yóu rú dà yǔ yù 犹如 重 云. 震大法雷觉未觉故。犹如大雨. 雨 gān lù fǎ rùn zhòng shēng gù rú jīn gāng shān zhòng mó wàidào bù néng 甘露法润众生故。如金刚山。众魔外道不能 dòng gù rú fàntiānwáng yú zhūshàn fǎ zuì shàngshǒu gù rú ní 动故。如梵天王、于诸善法最上首故。如尼 jū lèi shù pǔ fù yī qiè gù rú yōu tán bō huā xī yǒu nán yù gù 拘类树。普覆一切故。如优昙钵华。希有难遇故。 rú jīn chì niǎo wēi fú wàidào gù rú zhòngyóu qín wú suǒ cáng jī 如金翅鸟. 威伏外道故。如众游禽. 无所藏积 gù yóu rú niú wáng wú néngshèng gù yóu rú xiàngwáng shàntiáo 故。犹如牛王. 无能 胜故。犹如象王. 善调 fú gù rú shī zǐ wáng wú suǒ wèi gù kuàng ruò xū kōng dà cí 伏故。如师子王.无所畏故。旷若虚空.大慈 děng gù cuī miè jí xīn bú jì shèng gù zhuānyào qiú fǎ xīn wú 等故。摧灭嫉心. 不忌胜故。专乐求法. 心无 yàn zú cháng yù guặngshuō zhì wú pí juàn jī fǎ gǔ 厌足。常欲广说. 志无疲倦。击法鼓. jiàn fă chuáng yào huì rì chú chī àn xiū liù hé jìng chángxíng fǎ shī 幢。曜慧日.除痴暗。修六和敬.常行法施。 zhì yǒng jīng jìn xīn bú tuì ruò wéi shì dēngmíng zuì shèng fú tián 志勇精进. 心不退弱。为世灯明. 最胜福田。

chángwéi shī dǎo děng wú zēng ài wéiyàozhèngdào wú yú xīn qī 常 为师导.等无憎爱。唯乐正道.无余欣戚。 bá zhū yù cì yǐ ān qúnshēng gōng huì shū shèng mò bù zūn jìng 拔诸欲刺。以安群生。功慧殊胜。莫不尊敬。 mièsāngòuzhàng yóuzhūshéntōng yīn lì yuán lì yì lì yuàn 灭三垢障.游诸神通。因力.缘力.意力.愿 lì fāngbiàn zhī lì cháng lì shàn lì dìng lì huì lì duō 力. 方便之力。常力. 善力. 定力. 慧力. 多 wén zhī lì shī jiè rěn rǔ jīng jìn chándìng zhì huì zhī lì zhèngniàn zhǐ 闻之力。施戒忍辱精进禅定智慧之力。正念止 guān zhūtōngmíng lì rú fǎ tiáo fú zhūzhòngshēng lì rú shì děng 观. 诸通 明力。如法调伏诸 众 生力。如是等 jù yī qiè jù zú shēn sè xiànghǎo gōng dé biàn cái jù zú zhuāng 力. 一切具足。身色相好. 功德辩才. 具足庄 yán wú yǔ děngzhě gōngjìnggòngyǎng wú liàngzhū fó chángwéizhū 严. 无与等者。恭敬供养无量诸佛。常为诸 fó suǒgòngchēngtàn jiū jìng pú sà zhū bō luó mì xiū kōng wú xiàng wú 佛所共称叹。究竟菩萨诸波罗蜜.修空无相无 yuànsānmèi bù shēng bú miè zhū sānmèi mén yuǎn lí shēng wényuán jué 愿三昧.不生不灭诸三昧门。远离声闻缘觉 zhī dì ē nán bǐ zhū pú sà chéng jiù rú shì wú liànggōng dé wǒ 之地。阿难. 彼诸菩萨. 成就如是无量功德. 我 dànwèi rǔ lüè yán zhī ěr ruò gu<mark>ǎngshu</mark>ōzhě bǎi q<mark>iānwà</mark>n jié bù néng 但为汝略言之耳。若广说者.百千万劫不能 qióng jìn 穷尽。

fó gào mí lè pú sà zhūtiān rén děng wú liàngshòuguó shēngwén 佛告弥勒菩萨诸天人等.无量寿国.声闻 pú sà gōng dé zhì huì bù kě chēngshuō yòu qí guó tǔ wēimiào 菩萨.功德智慧.不可称说。又其国土.微妙 ān lè qing jìng ruò cǐ hé bú lì wéishàn niàndào zhī zì rán zhuó 安乐清净若此。何不力为善.念道之自然。著 yú wú shàng xià dòng dá wú biān jì yí gè qín jīng jìn nǔ lì zì 于无上下.洞达无边际。宜各勤精进.努力自 qiú zhī bì dé chāo jué qù wǎngshēng ān lè guó héng jié wǔ è 求之。必得超绝去.往生安乐国。横截五恶dào è dào zì rán bì shēngdào wú qióng jí yì wǎng ér wú rén 道.恶道自然闭。升道无穷极.易往而无人。

qí guó bú nì wéi zì rán zhī suǒ qiān hé bú qì shì shì qín xíng qiú 其国不逆违. 自然之所牵。何不弃世事. 勤行求 dào dé kě dé jí chángshēng shòu lè wú yǒu jí rán shì rén bó 道德。可得极长生,寿乐无有极。然世人薄 sú gòngzhēng bù jí zhī shì yú cǐ jù è jí kǔ zhī zhōng qín shēn 俗. 共 诤 不急之事。于此剧恶极苦之中.勤身 yíng wù yǐ zì jǐ jì wú zūn wú bēi wú pín wú fù shàozhǎng 营务.以自给济。无尊无卑.无贫无富.少长 nán nǚ gòngyōuqián cái yǒu wú tóng rán yōu sī shì děng bǐngyíng 男女. 共忧钱财。有无同然. 忧思适等。屏营 chóu kǔ lěi niàn jī lǜ wéi xīn zǒu shǐ wú yǒu ān shí yǒutiányōu 愁苦. 累念积虑。为心走使. 无有安时。有田忧 tián yǒuzháiyōuzhái niú mǎ liù chù nú bì qián cái yī shí shí 田. 有宅忧宅。牛马六畜. 奴婢钱财. 衣食什 wù fù gòngyōu zhī chóng sī lěi xī yōuniànchóu bù hèngwéi 物. 复共忧之。重思累息.忧念愁怖。横为 fēi chángshuǐhuǒdào zéi yuàn jiā zhàizhǔ fén piāo jié duó xiāosàn mó miè 非常水火盗贼怨家债主.焚漂劫夺.消散磨灭。 yōu dú sōngsōng wú yǒu jiě shí jié fèn xīn zhōng bù lí yōunǎo 忧毒忪忪. 无有解时。结愤心中. 不离忧恼。 xīn jiān yì gù shì wú zòng shě huò zuò cuī suì shēn wáng mìng 心坚意固. 适无纵舍。或坐摧碎. 身亡命 zhōng qì juān zhī qù mò shéi suí zhě zūn guì háo fù yì yǒu sī 终,弃捐之去,莫谁随者。尊贵豪富,亦有斯 huàn yōu jù wànduān qín kǔ ruò cǐ jié zhònghán rè yǔ tòng 患。忧惧万端.勤苦若此.结众寒热.与痛 gòng jū pín qióng xià liè kùn fá cháng wú wú tián yì yōu yù yŏu 共居。贫穷下劣. 困乏常无。无田亦忧欲有 tián wú zhái yì yōu yù yǒuzhái wú niú mǎ liù chù nú bì qián cái yī田. 无宅亦忧欲有宅。无牛马六畜. 奴婢钱财. 衣 shí shí wù yì yōu yù yǒu zhī shì yǒu yī fù shǎo yī yǒu shì shǎo 食什物. 亦忧欲有之。适有一. 复少一. 有是少 shì sī yǒu qí děng shì yù jù yǒu biàn fù mí sàn rú shì yōu 是. 思有齐等。适欲具有. 便复糜散。如是忧 dāng fù qiú suǒ bù néng shí dé sī xiǎng wú yì shēn xīn jù 当复求索。不能时得.思想无益。身心俱 zuò qǐ bù ān yōuniànxiāng suí qín kǔ ruò cǐ yì jié zhòng 坐起不安。忧念相随.勤苦若此.亦结众

hán rè yǔ tònggòng jū huò shí zuò zhī zhōngshēnyāomìng bù kěnwéi 寒热. 与痛共居。或时坐之终身夭命. 不肯为 shàn xíngdào jìn dé shòuzhōngshēn sǐ dāng dú yuǎn qù yǒusuǒ 善. 行道进德。寿终身死. 当独远去。有所 qù xiàng shàn è zhī dào mònéng zhī zhě shì jiān rén mín fù zǐ 趣向. 善恶之道. 莫能知者。世间人民. 父子 xiōng dì fū fù jiā shì zhōngwài qīn shǔ dāngxiāng jìng ài 兄弟. 夫妇家室. 中外亲属. 当相敬爱. WÚ xiāngzēng jí yǒu wú xiāngtōng wú dé tān xī yán sè cháng hé mò 相 憎嫉。有无相通. 无得贪惜。言色常和. xiāngwéi lì huò shí xīn zhēng yǒu suǒ huì nù jīn shì hèn yì 相违戾。或时心诤.有所恚怒。今世恨意. wēi xiāngzēng jí hòu shì zhuǎn jù zhì chéng dà yuàn suǒ yǐ zhě hé 相憎嫉. 后世转剧. 至成大怨。所以者何. shì 世 jiān zhī shì gēngxiānghuàn hài suī bù jí shí yīng jí xiāng pò 间之事. 更相患害。虽不即时. 应急相破. rán hán dú xù nù jié fèn jīng shén zì rán kè shí bù dé xiāng lí 含毒畜怒. 结愤精神. 自然克识. 不得相离。 jiē dāng duì shēng gēng xiāng bào fù rén zài shì jiān ài yù zhī 皆当对生. 更相报复。人在世间. 爱欲之 zhōng dý shēng dý sǐ dý qù dý lái dāngxíng zhì qù kỷ lè zhī 中.独生独死.独去独来。当行至趣苦乐之 dì shēn zì dāng zhī wú yǒu dài zhě shàn è biànhuà yāng fú yì 地. 身自当之. 无有代者。善恶变化. 殃福异 chù sù yù yán dài dāng dú qù rù yuǎn dào tā suǒ mò néngjiàn 处. 宿豫严待. 当独趣入。远到他所. 莫能见 zhě shàn è zì ránzhuīxíngsuŏshēng yǎoyǎomíngmíng bié lí jiǔ cháng 者。善恶自然追行所生、窈窈冥冥、别离久长。 dào lù bù tóng huì jiàn wú qī shènnánshènnán jīn dé xiāng zhí 道路不同.会见无期。甚难甚难.今得相值。 hé bú qì zhòng shì gè yù qiángjiàn shí nǐ lì qín xiū shàn jīng jìn 何不弃众事. 各遇强健时. 努力勤修善. 精进 yuàn dù shì kẻ dé jí chángshēng rú hé bù qiú dào ān suǒ xū 愿度世。可得极长生.如何不求道。安所须 dài yù hé lè hū rú shì shì rén bú xìn zuò shàn dé shàn wéidào 待. 欲何乐乎。如是世人. 不信作善得善. 为道 dé dào bú xìn rén sǐ gèngshēng huì shī dé fú shàn è zhī shì dōu 得道。不信人死更生.惠施得福。善恶之事.都

bú xìn zhī wèi zhī bù rán zhōng wú yǒu shì dànzuò cǐ gù qiě 不信之。谓之不然. 终无有是。但坐此故. 且 zì jiàn zhī gēngxiāngzhān shì xiānhòu tóng rán zhuǎnxiāng chéng 自见之。更相瞻视. 先后同然。转相承 shòu fù yú jiào lìng xiān rén zǔ fù sù bù wéishàn bù shí dào 受. 父余教令. 先人祖父. 素不为善. 不识道 dé shēn yú shén àn xīn sè yì bì sǐ shēng zhī qù shàn è zhī 德。身愚神暗. 心塞意闭。死生之趣. 善恶之 zì bù néngjiàn wú yǒu yǔ zhě jí xiōnghuò fú 自不能见. 无有语者。吉凶祸福. jìng gè zuò zhī wú yī guài yě shēng sǐ chángdào zhuǎnxiāng sì lì huò fù 之. 无一怪也。生死常道. 转相嗣立。或父 kū zǐ huò zǐ kū fù xiōng dì fū fù gēngxiāng kū qì diāndǎo 哭子. 或子哭父。兄弟夫妇. 更相哭泣。颠倒 shàng xià wú chánggēnběn jiē dāngguò qù bù kě chángbǎo jiào 上下. 无常根本. 皆当过去. 不可常保。教 yǔ kāi dǎo xìn zhī zhěshǎo shì yǐ shēng sǐ liú zhuǎn wú yǒu xiū zhǐ 语开导.信之者少。是以生死流转.无有休止。 rú cǐ zhī rén méngmíng dǐ tū bú xìn jīng fǎ xīn wú yuǎn lò gè 如此之人. 蒙 冥抵突. 不信经法. 心无远虑. 各 yù kuài yì chỉ huò ài yù bù dá yú dào dé mí mò yú chēn nù tān 欲快意. 痴惑爱欲。不达于道德. 迷没于瞋怒. 贪 láng yú cái sè zuò zhī bù dé dào dānggēng è qù kǔ shēng sǐ wú 狼于财色. 坐之不得道。当 更恶趣苦. 生死无 qióng yǐ āi zāi shèn kě shāng huò shí shì jiā fù zǐ xiōng dì fū 穷已. 哀哉甚可伤。或时室家父子. 兄弟夫 yī sǐ yī shēng gēngxiāng āi mǐn ēn ài sī mù yōuniàn jié 一死一生. 更相哀愍。恩爱思慕. 忧念结 xīn yì tòngzhuó dié xiāng gù liàn qióng rì zú suì wú yǒu jiě 心意痛著. 迭相顾恋. 穷日卒岁. 无有解 fù yǐ jiào yǔ dào dé xīn bù kāi míng sī xiǎng ēn hǎo 已。教语道德. 心不开明。思想恩好. bù lí qíng 不离情 yù hūnméng àn sè yú huò suǒ fù bù néngshēn sī shú jì xīn 欲。昏蒙暗塞. 愚惑所覆。不能深思熟计. 心 zì duānzhèng zhuān jīng xíng dào jué duàn shì shì biàn xuán zhì 自端正. 专精行道. 决断世事。便旋至 jìng niánshòuzhōng jìn bù néng dé dào wú kě nài hé zǒngwěi kuì 竟. 年寿终尽. 不能得道. 无可奈何。总猥愦

rǎo jiệ tān ài yù huòdàozhězhòng wù zhì zhěshǎo shì jiān cōng 扰. 皆贪爱欲。惑道者众. 悟之者少。世间忽cōng wú kě liáo lài zūn bēi shàng xià pín fù guì jiàn qín kǔ cōng 忽. 无可聊赖。尊卑上下. 贫富贵贱. 勤苦忽wù gè huáishā dú è qì yǎomíng wéiwàngxīng shì wéi nì tiān 务. 各怀杀毒。恶气窈冥. 为妄兴事。违逆天dì bù cóng rén xīn zì rán fēi è xiān suí yǔ zhī zì ting suǒ 九人心。自然非恶. 先随与之. 恣听所wéi dài qí zuì jí qí shòuwèizhōng jìn biàndùnduó zhī xià rù 为. 待其罪极. 其寿未终尽. 便顿夺之。下入è dào lěi shì qín kǔ zhǎnzhuǎn qí zhōng shù qiān yì jié wú恶道. 累世勤苦. 展转其中. 数千亿劫. 无yǒuchū qǐ tòng bù kě yán shèn kě āi mǐn 有出期。痛不可言. 甚可哀愍。

fó gào mí lè pú sà zhūtiān rén děng wǒ jīn yù rǔ shì jiān 佛告弥勒菩萨. 诸天人等. 我今语汝. 世间 zhī shì rén yòng shì gù zuò bù dé dào dāng shú sī jì yuǎn lí之事. 人用是故. 坐不得道。当熟思计. 远离 zhòng è zé qí shànzhě qín ér xíng zhī ài yù rónghuā bù kě 众恶。择其善者. 勤而行之。爱欲荣华. 不可 chángbăo jiē dāng bié lí wú kě lè zhě yù fó zài shì dāng qín 常保。皆当别离. 无可乐者。遇佛在世. 当勤 jīng jìn qí yǒu zhì yuàn shēng ān lè guó zhě kě dé zhì huì míng 精进。其有至愿生安乐国者.可得智慧明 dá gōng dé shū shèng wù dé suí xīn suǒ yù kuī fù jīng jiè zài 达.功德殊胜。勿得随心所欲.亏负经戒.在 rén hòu yě tăngyǒu yí yì bù jiě jīng zhě kě jù wèn fó dāng 人后也。傥有疑意. 不解经者. 可具问佛. 当 wèishuō zhī mí lè pú sà cháng guì bó yán fó wēishénzūnzhòng suǒ 为说之。弥勒菩萨长跪白言.佛威神尊重.所 shuōkuàishàn tīng fó jīng yǔ guàn xīn sī zhī shì rén shí ěr rú 说快善。听佛经语,贯心思之,世人实尔,如 fó suǒyán jīn fó cí mǐn xiǎn shì dà dào ěr mù kāi míng cháng 佛所言。今佛慈愍.显示大道.耳目开明. 长 dé dù tuō wén fó suǒshuō mò bù huān xǐ zhūtiān rén mín rú dòng 得度脱。闻佛所说. 莫不欢喜。诸天人民蠕动 zhī lèi jiē méng cí ēn jiě tuō yōu kǔ fó yǔ jiào jiè shènshēn 之类. 皆蒙慈思. 解脱忧苦。佛语教戒. 甚深

shènshàn zhì huì míngjiàn bā fāngshàng xià qù lái jīn shì mò bù jīū 甚善。智慧明见八方上下去来今事. 莫不究 chàng jĩn wǒ zhòngděng suǒ yǐ méng dé dù tuō jīē fó qián shì qiú 畅。今我众等. 所以蒙得度脱. 皆佛前世求dào zhì shí qiān kǔ suǒ zhì ēn dé pǔ fù fú lù wēiwēi guāng 道之时. 谦苦所致。恩德普覆. 福禄巍巍。光 míngchèzhào dá kōng wú jí kāi rù niè huán jiào shòudiǎn lǎn wēi 明彻照. 达空无极. 开入泥洹。教授典揽. 威zhì xiāohuà gǎndòng shí fāng wú qióng wú jí fó wéi fǎ wáng zūn 制消化。感动十方. 无穷无极。佛为法王. 尊chāozhòngshèng pǔ wéi yǐ qiè tiānrén zhī shī suí xīn suǒyuàn jiē 超众圣. 普为一切天人之师. 随心所愿. 皆lìng dé dào jīn dé zhí fó fù wén wú liàngshòushēng mǐ bù huān 令得道。今得值佛. 复闻无量寿声. 靡不欢x xǐ xīn dé kāi míng喜. 心得开明。

fó gào mí lè rǐ yán shì yě ruò yǒu cí jìng yú fó zhě shí 佛告弥勒. 汝言是也。若有慈敬于佛者. 实 wéi dà shàn tiān xià jiǔ jiǔ nǎi fù yǒu fó jīn wǒ yú cǐ shì zuò 为大善。天下久久. 乃复有佛。今我于此世作 fó yănshuōjīng fă xuān bù dàojiào duànzhū yí wăng bá ài yù 佛. 演说经法. 宣布道教. 断诸疑网。拔爱欲 zhī běn dù zhòng è zhī yuán yóu bù sān jiè wú suǒguà ài diǎn之本. 杜 众 恶之源。游步三界. 无所罣碍。典 lǎn zhì huì zhòngdào zhī yào zhí chí gāngwéi zhāo rán fēn míng kāi 揽智慧.众道之要。执持纲维.昭然分明。开 shì wǔ qù dù wèi dù zhě jué zhèngshēng sǐ niè huán zhī dào mí lè 示五趣. 度未度者. 决正 生死泥洹之道。弥勒 dāng zhī rǔ cóng wú shù jié lái xiū pú sà xíng yù dù zhòng 当知. 汝从无数劫来. 修菩萨行. 欲度众 shēng qí yǐ jiǔ yuǎn cóng rǔ dé dào zhì yú niè huán bù kě 生. 其已久远。从汝得道. 至于泥洹. 不可 chēngshǔ rǔ jí shí fāngzhūtiān rén mín yī qiè sì zhòng yǒng jié yǐ 称数。汝及十方诸天人民一切四众。永劫已 lái zhǎnzhuǎn wǔ dào yōuwèi qín kǔ bù kě jù yán nǎi zhì jīn 来. 展转五道. 忧畏勤苦. 不可具言。乃至今 shì shēng sǐ bù jué yǔ fó xiāng zhí tīng shòu jīng fǎ yòu fù dé世. 生死不绝. 与佛相值. 听受经法. 又复得

wén wú liàngshòu fó kuài zāi shènshàn wú zhù ěr xǐ rǔ jīn yì kě 闻无量寿佛. 快哉甚善. 吾助尔喜。汝今亦可 zì yànshēng sǐ lǎo bìngtòng kǔ è lù bú jìng wú kě lè zhě yí 自厌生死老病痛苦. 恶露不净. 无可乐者。宜 zì jué duàn duānshēnzhèngxíng yì zuò zhū shàn xiū jǐ jié jìng xǐ 自决断.端身正行.益作诸善。修己洁净.洗 chú xīn gòu yánxíngzhōng xìn biǎo lǐ xiāngyìng rén néng zì dù zhuǎn 除心垢。言行忠信.表里相应。人能自度.转 xiāngzhěng jì jīng míng qiú yuàn jī lěi shànběn suī yī shì qín 相拯济.精明求愿.积累善本。虽一世勤 kǔ xū yú zhī jiān hòushēng wú liàngshòuguó kuài lè wú jí cháng 苦. 须臾之间。后生无量寿国. 快乐无极。长 yǔ dào dé hé míng yǒng bá shēng sǐ gēnběn wú fù tān huì yú chī kǔ 与道德合明。永拔生死根本。无复贪恚愚痴苦 nǎo zhī huàn yù shòu yī jié bǎi jié qiān yì wàn jié zì zài suí 恼之患. 欲寿一劫. 百劫. 千亿万劫. 自在随 yì jiē kě dé zhī wú wéi zì rán cì yú niè huán zhī dào rǔ děng 意. 皆可得之。无为自然. 次于泥洹之道。汝等 yí gè jīng jìn qiú xīn suǒyuàn wú dé yí huòzhōng huǐ zì wéiguò 宜各精进. 求心所愿。无得疑惑中悔. 自为过 jiù shēng bǐ biān dì qī bǎogōngdiàn wǔ bǎi suì zhōngshòuzhū è yě 咎. 生彼边地七宝宫殿. 五百岁中受诸厄也。 mí lè bó yán shòu fó zhòng huì zhuān jīng xiū xué rú jiào fèng xíng bù 弥勒白言. 受佛 重 诲. 专 精修学. 如教奉行. 不 gănyŏu yí 敢有疑。

fó gào mí lè rǔ děngnéng yú cǐ shì duān xīn zhèng yì bú 佛告弥勒.汝等能于此世.端心正意.不 zuò zhòng è shènwéi zhì dé shí fāng shì jiè zuì wú lún pǐ suǒ 作众恶.甚为至德。十方世界.最无伦匹。所 yǐ zhě hé zhū fó guó từ tiān rén zhī lèi zì rán zuò shàn bú dà 以者何.诸佛国土.天人之类.自然作善.不大 wéi è yì kě kāi huà jīn wǒ yú cǐ shì jīān zuò fó chù yú wǔ è 为恶.易可开化。今我于此世间作佛.处于五恶 wǔ tòng wǔ shāo zhī zhōng wéi zuì jù kǔ jiàohuàqúnshēng lìng shě wǔ 五痛五烧之中.为最剧苦.教化群生.令舍五 è lìng qù wǔ tòng lìng lí wǔ shāo xiánghuà qí yì lìng chí wǔ 恶.令去五痛.令离五烧.降化其意.令持五

shàn huò qí fú dé dù shì chángshòu niè huán zhī dào fó yán 善 获其福德度世 长 寿泥洹之道。佛言 何 děng wǔ è hé děng wǔ tòng hé děng wǔ shāo hé děng xiāohuà wǔ 等五恶.何等五痛.何等五烧.何等消化五 è lìng chí wǔ shàn huò qí fú dé dù shì chángshòu niè huán zhī dào 恶. 令持五善. 获其福德度世 长 寿泥洹之道。 qí yī è zhě zhūtiān rén mín rú dòng zhī lèi yù wéizhòng è mò 其一恶者. 诸天人民蠕动之类. 欲为众恶. bù jiē rán qiángzhě fú ruò zhuǎnxiāng kè zéi cán hài shā lù dié 不皆然。强者伏弱. 转相克贼。残害杀戮. xiāng tūn shì bù zhī xiū shàn è nì wú dào hòushòuyāng fá zì 相吞噬。不知修善.恶逆无道。后受殃罚.自 rán qù xiàng shénmíng jì zhì fàn zhě bú shè gù yǒu pín qióng xià 然趣向。神明记识. 犯者不赦。故有贫穷下 jiàn qǐ gài gū dú lóng máng yīn yǎ yú chī bì è zhì yǒu wāng 贱. 乞丐孤独. 聋盲瘖症. 愚痴弊恶. 至有匹 kuáng bú dài zhī shǔ yòuyǒuzūn guì háo fù gāo cái míng dá jiē yóu 狂不逮之属。又有尊贵豪富. 高才明达. 皆由 sù shì cí xiào xiū shàn jī dé suǒ zhì shì yǒu cháng dào wáng fǎ láo 宿世慈孝.修善积德所致。世有常道.王法牢 bù kěn wèi shèn wéi è rù zuì shòu qí yāng fá qiú wàng jiě 狱. 不肯畏慎. 为恶入罪. 受其殃罚. 求望解 tuō nán dé miǎn chū shì jiān yǒu cǐ mù qián xiàn shì shòu zhōnghòu 脱.难得勉出。世间有此目前现事.寿终后 shì yóushēnyóu jù rù qí yōumíng zhuǎnshēngshòushēn pì rú 世. 尤深尤剧。入其幽冥. 转生受身。譬如 wáng fǎ tòng kǔ jí xíng gù yǒu zì rán sān tú wú liàng kǔ nǎo 王法. 痛苦极刑。故有自然三涂. 无量苦恼。 zhuǎnmào qí shēn gǎi xíng yì dào suǒ shòushòumìng huò chánghuò转贸其身. 改形易道。所受寿命. 或长或 duǎn húnshénjīng shí zì rán qù zhī dāng dú zhí xiàng xiāngcóng 短。魂神精识。自然趣之。当独值向。相从 gòngshēng gēngxiāngbào fù wú yǒu zhǐ yǐ yāng è wèi jìn bù 共生。更相报复. 无有止已。殃恶未尽. 不 dé xiāng lí zhǎnzhuǎn qí zhōng wú yǒuchū qī nán dé jiě tuō tòng 得相离。展转其中.无有出期.难得解脱.痛 bù kě yán tiān dì zhī jiān zì rán yǒu shì suī bù jí shí zú bàoyìng 不可言。天地之间,自然有是,虽不即时卒暴应 zhì shàn è zhī dào huì dāng guī zhī shì wéi yī dà è yī tòng yī 至. 善恶之道. 会当归之。是为一大恶一痛一shāo qín kǔ rú shì pì rú dà huǒ fén shāo rén shēn rén néng yú zhōng 烧. 勤苦如是。譬如大火焚烧人身. 人能于中 yī xīn zhì yì duān shēn zhèngxíng dú zuò zhū shàn bù wéi zhòng è 一心制意. 端身正行. 独作诸善. 不为众恶zhě shēn dú dù tuō huò qí fú dé dù shì shàng tiān niè huán zhī 者. 身独度脱. 获其福德度世上天泥洹之dào shì wéi yī dà shàn yě 道. 是为一大善也。

fó yán gí èr è zhě shì jiān rén mín fù zǐ xiōng dì shì 佛言. 其二恶者. 世间人民. 父子兄弟. 室 jiā fū fù dōu wú yì lǐ bú shùn fǎ dù shē yín jiāozòng gè yù 家夫妇. 都无义理. 不顺法度。奢淫憍纵. 各欲 kuài yì rèn xīn zì zì gēngxiāng qī huò xīn kǒu gè yì yánniàn快意。任心自恣. 更相欺惑。心口各异. 言念 wú shí nìngchặn bù zhōng qiǎoyán yú mèi jí xiánbàngshàn xiàn 无实。佞谄不忠.巧言谀媚。嫉贤谤善.陷 rù yuànwăng zhǔ shàng bù míng rèn yòng chén xià chén xià zì zài jī 入怨 枉。主上不明.任用臣下。臣下自在.机 wěiduōduān jiàn dù néngxíng zhī qí xíng shì zài wèi bú zhèng wéi 伪多端。践度能行、知其形势。在位不正。 qí suǒ qī wàng sǔn zhōng liáng bù dāng tiān xīn chén qī qí jūn zǐ 其所欺。妄 损 忠 良. 不 当 天心。臣 欺其君. 子 qī qí fù xiōng dì fū fù zhōngwài zhī shí gēngxiāng qī kuáng 欺其父。兄弟夫妇。中外知识。更相欺诳。 gè huáitān yù chēn huì yú chī yù zì hòu jǐ yù tānduōyǒu zūn bēi 各怀贪欲瞋恚愚痴。欲自厚己. 欲贪多有。尊卑 shàng xià xīn jù tóng rán pò jiā wángshēn bú gù qiánhòu qīn 上下. 心俱同然。破家亡身. 不顾前后。亲 shǔ nèi wài zuò zhī miè zú huò shí shì jiā zhī shí xiāngdǎng shì 属内外. 坐之灭族。或时室家知识. 乡党市 yú mín yě rén zhuǎngòngcóng shì gēngxiāng lì hài fèn chéng 里. 愚民野人. 转 共 从事。更 相 利害. 忿 成 yuàn jié fù yǒuqiān xī bù kěn shī yǔ ài bǎo tān zhòng xīn láo 怨结。富有悭惜. 不肯施与。爱保贪重. 心劳 shēn kǔ rú shì zhì jìng wú suǒ shì hù dú lái dú qù wú yī suí 身苦。如是至竟. 无所恃怙。独来独去. 无一随

zhě shàn è huò fú zhuīmìngsuǒshēng huò zài lè chù huò rù kǔ者。善恶祸福. 追命所生。或在乐处. 或入苦 dú ránhòu nǎi huǐ dāng fù hé jí shì jiān rén mín xīn yú shǎo毒。然后乃悔。当复何及。世间人民。心愚少 zhì jiànshànzēngbàng bù sī mù jí dàn yù wéi è wàngzuò fēi 智。见善憎谤.不思慕及。但欲为恶。妄作非 fǎ chánghuáidào xīn xī wàng tā lì xiāosàn mó jìn ér fù qiú 法。常怀盗心. 烯望他利。消散磨尽. 而复求 suǒ xié xīn bú zhèng jù rényǒu sè bú yù sī jì shì zhì nǎi huǐ 索。邪心不正,惧人有色。不豫思计,事至乃悔。 jīn shì xiànyǒuwáng fǎ láo yù suí zuì qù xiàng shòu qí yāng fá yīn 今世现有王法牢狱. 随罪趣向. 受其殃罚。因 qí qián shì bú xìn dào dé bù xiū shànběn jīn fù wéi è tiānshén 其前世不信道德.不修善本。今复为恶. 天神 kè shí bié qí míng jí shòuzhōngshén shì xià rù è dào gù yǒu 克识. 别其名籍。寿终神逝. 下入恶道。故有 zì rán sān tú wú liàng kǔ nǎo zhǎnzhuǎn qí zhōng shì shì lễi 自然三涂. 无量苦恼。展转其中. 世世累 jié wú yǒu chū qī nán dé jiě tuō tòng bù kě yán shì wéi èr dà 劫. 无有出期. 难得解脱. 痛不可言。是为二大 è èr tòng èr shāo qín kǔ rú shì pì rú dà huǒ fén shāo rén shēn rén 恶二痛二烧.勤苦如是。譬如大火焚烧人身.人 néng yú zhōng yī xīn zhì yì duānshēnzhèngxíng dú zuò zhū shàn bù 能于中一心制意.端身正行.独作诸善.不 wéizhòng è zhě shēn dú dù tuō huò qí fú dé dù shì shàngtiān niè 为众恶者. 身独度脱. 获其福德度世上天泥 huán zhī dào shì wéi èr dà shàn yě 洹之道. 是为二大善也。

fó yán qí sān è zhě shì jiān rén mín xiāng yīn jì shēng gòng 佛言.其三恶者.世间人民.相因寄生.共 jū tiān dì zhī jiān chǔniánshòumìng wú néng jǐ hé shàngyǒuxiánmíng 居天地之间。处年寿命.无能几何。上有贤明 zhǎngzhě zūn guì háo fù xià yǒu pín qióng sī jiànwāng liè yú fū zhōng 长者尊贵豪富.下有贫穷厮贱匹劣愚夫.中 yǒu bú shàn zhī rén chánghuái xié è dànniàn yín yì fán mǎnxiōng 有不善之人.常怀邪恶。但念淫泆.烦满胸 zhōng ài yù jiāoluàn zuò qǐ bù ān tān yì shǒu xī dàn yù táng中。爱欲交乱.坐起不安。贪意守惜.但欲唐

dé miǎn lài xì sè xié tài wài yì zì qī yànzēng sī wàngchū 得。眄睐细色. 邪态外逸。自妻厌憎. 私妄出 rù fèi sǔn jiā cái shì wéi fēi fǎ jiāo jié jù huì xīng shī xiāng fá 入。费损家财.事为非法。交结聚会.兴师相伐。 gōng jié shā lù qiángduó wú dào è xīn zài wài bú zì xiū yè 攻劫杀戮. 强夺无道。恶心在外. 不自修业。 dào qiè qù dé yù jī chéng shì kǒng shì pò xié guī jǐ qī zǐ 盗窃趣得. 欲击成事。恐势迫胁. 归给妻子。 zì xīn kuài yì jí shēnzuò lè huò yú qīn shǔ bú bì zūn bēi jiā 恣心快意.极身作乐。或于亲属.不避尊卑。家 shì zhōngwài huàn ér kử zhī yì fù bú wèiwáng fǎ jìn lìng rú shì 室中外. 患而苦之。亦复不畏王法禁令。如是 zhī è zhuó yú rén guǐ rì yuèzhàojiàn shénmíng jì zhì gù yǒu之恶. 著于人鬼。日月照见. 神明记识。故有 zì rán sān tú wú liàng kǔ nǎo zhǎn zhuǎn qí zhōng shì shì lěi 自然三涂. 无量苦恼。展转其中. 世世累 jié wú yǒu chū qī nán dé jiě tuō tòng bù kě yán shì wéi sān dà 劫. 无有出期. 难得解脱. 痛不可言。是为三大 è sāntòngsānshāo qín kǔ rú shì pì rú dà huǒ fén shāo rén shēn rén 恶三痛三烧.勤苦如是。譬如大火焚烧人身.人 néng yú zhōng yī xīn zhì yì duānshēnzhèngxíng dú zuò zhū shàn bù 能于中一心制意.端身正行.独作诸善.不 wéizhòng è zhě shēn dú dù tuō huò qí fú dé dù shì shàngtiān niè 为众恶者。身独度脱。获其福德度世上天泥 huán zhī dào shì wéi sān dà shàn yě 洹之道。是为三大善也。

fó yán gí sì è zhě shì jiān rén mín bú niàn xiū shàn zhuǎn 佛言.其四恶者.世间人民.不念修善。转xiāngjiào lìng gòng wéi zhòng è liǎng shé è kǒu wàng yán qǐ yǔ 相教令.共为众恶。两舌恶口.妄言绮语。安hán zéi dòuluàn zēng jí shàn rén bài huàixián míng yú pángkuài xǐ 谗贼斗乱.憎嫉善人。败坏贤明.于傍快喜。bú xiào èr qīn qīng màn shī zhǎng péngyǒu wú xìn nán dé chéng shí不孝二亲.轻慢师长。朋友无信.难得诚实。zūn guì zì dà wèi jǐ yǒudào hèng xíng wēi shì qīn yì yú rén bù 尊贵自大.谓己有道。横行威势.侵易于人。不néng zì zhī wéi è wú chǐ zì yǐ qiáng jiàn yù rén jìng nán bú 常自知.为恶无耻。自以强健. 欲人敬难。不

wèitiān dì shénmíng rì yuè bù kěnzuòshàn nán kě xiánghuà zì yòng 畏天地神明日月.不肯作善.难可降化。自用 yǎnjiǎn wèi kě cháng ěr wú suǒyōu jù chánghuáijiāomàn rú 偃蹇. 谓可常尔。无所忧惧. 常怀憍慢。如 shì zhòng è tiānshén jì zhì lài qí qián shì pō zuò fú dé xiǎoshàn 是 众 恶. 天神记识。赖其前世颇作福德. 小善 fú jiē yíng hù zhù zhī jīn shì wéi è fú dé jìn miè zhū shàn guǐ 扶接. 营护助之。今世为恶. 福德尽灭。诸善鬼 shén gè qù lí zhī shēn dú kōng lì wú suǒ fù yī shòumìngzhōng 神. 各去离之。身独空立. 无所复依。寿命终 jìn zhū è suǒ guī zì rán pò cù gòng qù duó zhī yòu qí míng 尽. 诸恶所归。自然迫促. 共趣夺之。又其名 jí jì zài shénmíng yāng jiù qiān yǐn dāngwǎng qù xiàng zuì bào 籍. 记在神明。殃咎牵引. 当往趣向。罪报 zì rán wú cóng shě lí dàn dé qián xíng rù yú huðhuò shēn xīn自然. 无从舍离。但得前行. 入于火镬。身心 cuī suì jīng shéntòng kǔ dāng sī zhī shí huǐ fù hé jí tiāndào 摧碎. 精神痛苦。当斯之时. 悔复何及。天道 jiǒngrán bù dé cuō diē gù yǒu zì rán sān tú wú liàng kǔ nǎo zhǎn 冏然. 不得蹉跌。故有自然三涂. 无量苦恼。展 zhuăn qí zhōng shì shì lěi jié wú yǒuchū qī nán dé jiě tuō tòng 转 其 中 . 世世累劫. 无有出期. 难得解脱. 痛 bù kě yán shì wéi sì dà è sì tòng sì shāo qín kǔ rú shì pì rú 不可言。是为四大恶四痛四烧.勤苦如是。譬如 dà huǒ fén shāo rén shēn rén néng yú zhōng yī xīn zhì yì duān shēn zhèng 大火焚烧人身.人能于中一心制意.端身正 xíng dú zuò zhū shàn bù wéizhòng è shēn dú dù tuō huò qí fú 行.独作诸善.不为众恶.身独度脱.获其福 dé dù shì shàngtiān niè huán zhī dào shì wéi sì dà shàn yě 德度世上天泥洹之道. 是为四大善也。

fó yán gí wǔ è zhě shì jiān rén mín xǐ yǐ xiè duò bù 佛言. 其五恶者. 世间人民. 徙倚懈惰. 不 kěn zuò shàn zhì shēn xiū yè jiā shì juàn shǔ jī hán kùn kǔ fù 肯作善. 治身修业。家室眷属. 饥寒困苦。父 mǔ jiào huì chēn mù nù yīng yán lìng bù hé wéi lì fǎn nì pì rú 母教诲. 瞋目怒应。言令不和. 违戾反逆。譬如 yuàn jiā bù rú wú zǐ qǔ yǔ wú jié zhònggònghuànyàn fù ēn 怨家. 不如无子。取与无节. 众 共 患 厌。负恩

wéi yì wú yǒubào zhī zhī xīn pín qióngkùn fá bù néng fù dé 违义. 无有报偿之心。贫穷困乏. 不能复得。 gū jiàozòngduó fàng zì yóusǎn chuànshù táng dé yòng zì zhèn jǐ 辜较纵夺.放恣游散。串数唐得.用自赈给。 dān jiǔ shì měi yǐn shí wú dù sì xīn dàng yì lǔ hù dǐ tū 耽酒嗜美. 饮食无度。肆心荡逸. 鲁扈抵突。 shí rén qíng qiáng yù yì zhì jiàn rén yǒushàn dù jí è zhī 识人情. 强欲抑制。见人有善. 妬嫉恶之。 WÚ yì wú lĩ wú suǒ gù nàn zì yòng shí dāng bù kě jiànxiǎo liù 义无礼. 无所顾难。自用识当. 不可谏晓。 qīn juàn shǔ suǒ zī yǒu wú bù néngyōuniàn bù wéi fù mǔ zhī ēn 亲眷属. 所资有无. 不能忧念。不惟父母之恩. 不 cún shī yǒu zhī yì xīn chángniàn è kǒu chángyán è shēn chángxíng 存师友之义。心常念恶。口常言恶。身常行 è céng wú yī shàn bú xìn xiānshèng zhū fó jīng fǎ bú xìn xíng dào 恶. 曾无一善。不信先圣诸佛经法.不信行道 kě dé dù shì bú xìn sǐ hòushénmínggèngshēng bú xìn zuòshàn dé 可得度世. 不信死后神明更生。不信作善得 shàn wéi è dé è yù shāzhēn rén dòuluàn zhòng sēng yù hài fù 善.为恶得恶。欲杀真人.斗乱众僧。欲害父 mǔ xiōng dì juàn shǔ liù qīn zēng wù yuàn lìng qí sǐ rú shì shì 母兄弟眷属。六亲憎恶. 愿令其死。如是世 rén xīn yì jù rán yú chī méngmèi ér zì yǐ zhì huì bù zhī shēng 人. 心意俱然。愚痴 蒙 昧. 而自以智慧。不知 生 suǒ cóng lái sǐ suǒ qù xiàng bù rén bú shùn è nì tiān dì ér 所从来. 死所趣向。不仁不顺. 恶逆天地。而 yú qí zhōng xī wàngjiǎoxìng yù qiú chángshēng huì dāng guī sǐ 于其中. 烯望侥幸。欲求长生.会当归死。 cí xīn jiào huì lìng qí niànshàn kāi shì shēng sǐ shàn è zhī qù 慈心教诲. 令其念 善。开示 生 死 善恶之趣. 自 ér bù kěn xìn zhī kử xīn yǔ yǔ wú yì qí rén 而不肯信之。苦心与语. 无益其人。 rán yǒu shì xīn yì bù kāi jiě dà mìngjiāngzhōng huǐ jù jiāo zhì 意不开解。大命将终。悔惧交至。 zhōng bì sè bú 中闭塞. lín qióngfāng huǐ huǐ zhī yú hòu jiāng hé jí hū tiān hb 方悔. 悔之于后. 将何及乎。天 yù xiū shàn 豫修善. huī kuòyǎomíng wǔ dào fēn míng hàohàomángmáng dì zhī jiān 恢廓窈冥. 浩浩茫茫。 五道分明。 地之间.

shàn è bàoyìng huò fú xiāngchéng shēn zì dāng zhī wú shéi dài zhě 善恶报应.祸福相承。身自当之.无谁代者。 shǔ zhī zì rán yìng qī suǒ xíng yāng jiù zhuīmìng wú dé cóng shě 数之自然。应期所行。殃咎追命。无得从舍。 shàn rén xíng shàn cóng lè rù lè cóng míng rù míng è rén xíng 善人行善。从乐入乐。从明入明。恶人行 è cóng kử rù kử cóngmíng rù míng shéinéng zhī zhě dú fó zhī 恶.从苦入苦.从冥入冥。谁能知者.独佛知 ěr jiào yǔ kāi shì xìn yòngzhěshǎo shēng sǐ bù xiū è dào bù 耳。教语开示. 信用者少。生死不休. 恶道不 jué rú shì shì rén nán kě jù jìn gù yǒu zì rán sān tú 绝。如是世人,难可具尽。故有自然三涂。 wú liàng kǔ nǎo zhǎnzhuǎn qí zhōng shì shì lěi jié wú yǒuchū qī nán dé 苦恼。展转其中,世世累劫,无有出期,难得 jiě tuō tòng bù kě yán shì wéi wǔ dà è wǔ tòng wǔ shāo qín kǔ 解脱. 痛不可言。是为五大恶五痛五烧. 勤苦 rú shì pì rú dà huǒ fén shāo rén shēn rén néng yú zhōng yī xīn zhì 如是。譬如大火焚烧人身.人能于中一心制 yì duānshēnzhèngniàn yánxíngxiāng fù suǒ zuò zhì chéng suǒ yù 意. 端身正念.言行相副.所作至诚.所语 rú yǔ xīn kǒu bù zhuǎn dú zuò zhū shàn bù wéizhòng è shēn 如语. 心口不转. 独作诸善. 不为众恶. 身 dú dù tuō huò qí fú dé dù shì shàngtiān niè huán zhī dạo shì wéi wǔ 独度脱. 获其福德度世上 天泥洹之道. 是为五 dà shàn yě 大善也。

fó gào mí lè wú yù rǔ děng shì shì wǔ è qín kǔ ruò cǐ 佛告弥勒. 吾语汝等. 是世五恶. 勤苦若此。 wǔ tòng wǔ shāo zhǎnzhuǎnxiāngshēng dànzuòzhòng è bù xiū shàn 五痛五烧. 展转相生。但作众恶. 不修善běn jiē xī zì rán rù zhū è qù huò qí jīn shì xiān bèi yāngbìng qiú 本. 皆悉自然入诸恶趣。或其今世先被殃病. 求 sǐ bù dé qiú shēng bù dé zuì è suǒzhāo shì zhòngjiàn zhī shēn 死不得. 求生不得. 罪恶所招. 示众见之。身 sǐ suí xíng rù sān è dào kǔ dú wú liàng zì xiāngjiāo rán zhì 不随行. 入三恶道。苦毒无量. 自相燋然。至 qí jiǔ hòu gòng zuò yuàn jié cóng xiǎo wēi qǐ suì chéng dà è 其久后. 共作怨结。从小微起. 遂成大恶。

jiē yóu tān zhuó cái sè bù néng shī huì chī yù suǒ pò suí xīn sī xiǎng 皆由贪著财色.不能施惠。痴欲所迫.随心思想。 fán nǎo jié fù wú yǒu jiě yǐ hòu jǐ zhēng lì wú suǒ xǐng lù 烦恼结缚. 无有解已。厚己 诤 利. 无所省录。 fù guì rónghuā dāng shí kuài yì bù néngrěn rǔ bú wù xiū shàn富贵荣华。当时快意。不能忍辱。不务修善。 wēi shì wú jǐ suí yǐ mó miè shēn zuò láo kǔ jiǔ hòu dà jù tiān 威势无几. 随以磨灭。身坐劳苦. 久后大剧。天 dào chí zhāng zì rán jiū jǔ gāng wéi luó wǎng shàng xià xiāng yìng 道弛张.自然纠举。纲维罗网.上下相应。 qióngqióngsōngsōng dāng rù qí zhōng gǔ jīn yǒu shì tòng zāi kě shāng 茕 茕 忪 忪. 当入其中。古今有是. 痛哉可伤。 fó yù mí lè shì jiān rú shì fó jiē āi zhī yǐ wēishén lì cuī 佛语弥勒. 世间如是. 佛皆哀之。以威神力. 摧 mièzhòng è xī lìng jiù shàn qì juān suǒ sī fèng chí jīng jiè shòu 灭众恶. 悉令就善。弃捐所思. 奉持经戒。受 xíngdào fǎ wú suǒ wéi shī zhōng dé dù shì niè huán zhī dào fó 行道法. 无所违失。终得度世泥洹之道。佛 yán rǔ jīn zhūtiān rén mín jí hòu shì rén dé fó jīng yǔ dāng shú言. 汝今诸天人民. 及后世人. 得佛经语. 当熟 sī zhī néng yú qí zhōngduān xīn zhèngxíng zhǔshàngwéishàn shuài 思之。能于其中端心正行。主上为善.率 huà qí xià zhuǎnxiāng chì lìng gè zì duānshǒu zūnshèngjìng shàn 化其下。转相勅令.各自端守。尊圣敬善.仁 cí bó ài fó yǔ jiào huì wú gǎn kuī fù dāng qiú dù shì bá duàn 慈博爱。佛语教诲. 无敢亏负。当 求度世. 拔 断 shēng sǐ zhòng è zhī běn dāng lí sān tú wú liàngyōu bù kǔ tòng zhī dào 生死众恶之本。当离三涂无量忧怖苦痛之道。 rǔ děng yú shì guặng zhí dé běn bù ēn shī huì wù fàndào jìn rěn 汝等于是广植德本.布恩施惠.勿犯道禁。忍 rǔ jīng jìn yī xīn zhì huì zhuǎnxiāngjiàohuà wéi dé lì shàn zhèng 辱精进.一心智慧。转相教化.为德立善。正 xīn zhèng yì zhāi jiè qīng jìng yī rì yī yè shèng zài wú liàngshòuguó心正意。斋戒清净一日一夜。胜在无量寿国 wéishàn bǎi suì suǒ yǐ zhě hé bǐ fó guó từ wú wéi zì rán jiē 为善百岁。所以者何. 彼佛国土. 无为自然. 皆 jī zhòngshàn wú máo fà zhī è yú cǐ xiū shàn shí rì shí yè shèng积众善.无毛发之恶。于此修善十日十夜.胜

yú tā fāngzhū fó guózhōngwéishànqiān suì suǒ yǐ zhě hé tā fāng fó 于他方诸佛国中为善千岁。所以者何.他方佛 guó wéishànzhěduō wéi è zhěshǎo fú dé zì rán wú zào è zhī 国. 为善者多. 为恶者少. 福德自然. 无造恶之 dì wéi cǐ jiānduō è wú yǒu zì rán qín kǔ qiú yù zhuǎnxiāng地。唯此间多恶。无有自然。勤苦求欲。转相 qī dài xīn láo xíngkùn yǐn kǔ shí dú rú shì è wù wèi cháng 欺殆。心劳形困.饮苦食毒。如是恶务.未尝 nìng xī wú āi rǔ děngtiān rén zhī lèi kǔ xīn huì yù jiào lìng xiū shàn宁息。吾哀汝等天人之类,苦心诲喻,教令修善。 suí yí kāi dǎo shòu yǔ jīng fǎ mò bù chéng yòng zài yì suǒ 随宜开导。授与经法。莫不承用。在意所 yuàn jiē lìng dé dào fó suǒyóu lǚ guó yì qiū jù mǐ bù ménghuà 愿.皆令得道。佛所游履国邑丘聚.靡不蒙化。 tiān xià hé shùn rì yuè qīng míng fēng yǔ yǐ shí zāi lì bù qǐ 天下和顺. 日月清明。风雨以时. 灾厉不起。 guófēngmín ān bīng gē wú yòng chóng dé xīng rén wù xiū lǐ ràng 国丰民安. 兵戈无用。崇 德兴仁. 务修礼让。 fó yán wǒ āi mǐn rǔ děngzhū tiān rén mín shèn yú fù mǔ niàn zǐ 佛言. 我哀愍汝等诸天人民. 甚于父母念子。 jīn wǒ yú cǐ shì zuò fó xiánghuà wǔ è xiāochú wǔ tòng jué miè 今我于此世作佛. 降化五恶. 消除五痛. 绝灭 wǔ shāo yǐ shàngōng è bá shēng sǐ zhī kǔ lìng huò wǔ dé shēng 五烧。以善攻恶.拨生死之苦。令获五德.升 wú wéi zhī ān wú qù shì hòu jīng dào jiàn miè rén mín chǎn wěi fù 无为之安。吾去世后、经道渐灭、人民谄伪、复 wéizhòng è wǔ shāo wǔ tòng huán rú qián fǎ jiǔ hòuzhuǎn jù bù 为众恶。五烧五痛. 还如前法。久后转剧. 不 kě xī shuō wǒ dànwèi rǔ lüè yán zhī ěr fó yù mí lè rǔ děng可悉说。我但为汝略言之耳。佛语弥勒. 汝等 gè shàn sī zhī zhuǎnxiāngjiào jiè rú fó jīng fǎ wú dé fàn yě 各善思之. 转相教诫. 如佛经法. 无得犯也。 yú shì mí lè pú sà hé zhẳng bó yán fó suǒ shuō shèn shàn shì rén于是弥勒菩萨. 合掌白言. 佛所说甚善. 世人 shí ěr rú lái pừ cí āi mǐn xī lìng dù tuō shòu fó zhòng huì bù 实尔。如来普慈哀愍. 悉令度脱。受佛重诲. 不 gănwéi shī

敢违失。

fó gào ē nán rǐ qǐ gēngzhěng yī fú hé zhǎng gōng 佛告阿难. 汝起. 更整衣服. 合掌恭 jìng lǐ wú liàngshòu fó shí fāngguó từ zhū fó rú lái chánggòng 敬. 礼无量寿佛。十方国土诸佛如来。常共 chēngyángzàn tàn bǐ fó wú zhuó wú ài yú shì ē nán qǐ zhěng yī 称 扬赞叹彼佛. 无著无碍。于是阿难起整衣 fú zhèngshēn xī miàn gōngjìng hé zhǎng wǔ tǐ tóu dì lǐ wú 服. 正身西面. 恭敬合掌. 五体投地. 礼无 liàngshòu fó bó yán shì zūn yuànjiàn bǐ fó ān lè guó tǔ 量寿佛。白言. 世尊. 愿见彼佛安乐国土. 及 zhū pú sà shēngwén dà zhòng shuō shì yǔ yǐ jí shí wú liàng shòu 诸菩萨声闻大众。说是语已. 即时无量寿 fó fàng dà guāngmíng pử zhào yī qiè zhū fó shì jiè jīn gāngwéi 佛. 放大光明. 普照一切诸佛世界。金刚围 shān xū mí shānwáng dà xiǎo zhū shān yī qiè suǒ yǒu jiē tóng yī 山. 须弥山王.大小诸山.一切所有.皆同一 sè pì rú jié shuǐ mí mǎn shì jiè qí zhōngwàn wù chén mò bú xiàn 色。譬如劫水弥满世界.其中万物沉没不现。 huàngyànghàohàn wéijiàn dà shuǐ bǐ fó guāngmíng yì fù rú shì 滉 漾浩汗.唯见大水。彼佛 光 明.亦复如是。 shēng wén pú sà yī qiè guāng míng jiē xī yǐn bì wéi jiàn fó 声 闻菩萨一切光明.皆悉隐蔽.唯见佛 guāng míngyàoxiǎn hè ěr shí ē nán jí jiàn wú liàngshòu fó wēi 光.明耀显赫。尔时阿难.即见无量寿佛.威 dé wēi wēi rú xū mí shānwáng gāochū yī qiè zhū shì jiè shàng xiàng 德巍巍. 如须弥山王.高出一切诸世界上。相 hǎoguāngmíng mǐ bù zhàoyào cǐ huì sì zhòng yī shí xī jiàn 好光明.靡不照耀。此会四众.一时悉见。 bǐ jiàn cǐ tǐ yì fù rú shì ěr shí fó gào ē nán jí cí shì pú 彼见此土. 亦复如是。尔时佛告阿难. 及慈氏菩 sà rǐ jiàn bǐ guó cóng dì yǐ shàng zhì jìng jū tiān qí zhōngsuǒ 萨. 汝见彼国. 从地已上. 至净居天. 其中所 yǒu wēi miào yán jìng zì rán zhī wù wéi xī jiàn fǒu ē nán duì yuē wěi 有微妙严净自然之物.为悉见不。阿难对曰.唯 rán yǐ jiàn rǔ nìng fù wén wú liàngshòu fó dà yīn xuān bù yī qiè shì 然. 已见。汝宁复闻无量寿佛大音宣布一切世 jiè huàzhòngshēng fǒu ē nán duì yuē wěi rán yǐ wén bǐ guó rén 界化众生不。阿难对曰. 唯然. 已闻。彼国人

mín chéng bǎi qiānyóuxún qī bǎogōngdiàn wú suǒzhàng ài biàn zhì民.乘百千由旬七宝宫殿.无所障碍.遍至 shí fānggòngyǎng zhū fó rǔ fù jiàn fǒu duì yuē yǐ jiàn bǐ guó十方供养诸佛.汝复见不。对曰.已见。彼国 rén mín yǒu tāi shēng zhě rǔ fù jiàn fǒu duì yuē yǐ jiàn qí tāi人民.有胎生者.汝复见不。对曰.已见。其胎 shēng zhě suǒ chǔgōng diàn huò bǎi yóuxún huò wǔ bǎi yóuxún gè生者.所处宫殿.或百由旬.或五百由旬。各 yú qí zhōng shòu zhū kuài lè rú dāo lì tiān shàng yì jiē zì rán 于其中受诸快乐.如忉利天上.亦皆自然。

ěr shí cí shì pú sà bó fó yán shì zūn hé yīn hé yuán bǐ 尔时慈氏菩萨白佛言. 世尊. 何因何缘. 彼 guó rén mín tāi shēnghuà shēng fó gào cí shì ruò yǒu zhòng shēng yǐ 国人民. 胎生化生。佛告慈氏. 若有众生. 以 yí huò xīn xiū zhūgōng dé yuànshēng bǐ guó bù liǎo fó zhì 疑惑心. 修诸功德. 愿生彼国。不了佛智. sī yì zhì bù kě chēng zhì dà shèngguǎng zhì wú děng wú lún zuì 思议智. 不可称智. 大乘广智. 无等无伦最 shàngshèng zhì yú cǐ zhū zhì yí huò bú xìn rányóu xìn zuì fú xiū上 胜智。于此诸智. 疑惑不信。然犹信罪福. 修 xí shànběn yuànshēng qí guó cǐ zhūzhòngshēng shēng bǐ gōng 习善本. 愿生其国。此诸众生. 生彼宫 diàn shòu wǔ bǎi suì cháng bú jiàn fó bù wén jing fǎ bú jiàn pú 殿.寿五百岁.常不见佛.不闻经法.不见菩 sà shēngwénshèngzhòng shì gù yú bǐ guó tǔ wèi zhī tāi shēng ruò 萨声闻圣众.是故于彼国土.谓之胎生。若 yǒuzhòngshēng míng xìn fó zhì năi zhì shèng zhì zuò zhūgōng dé 有众生.明信佛智.乃至胜智.作诸功德.信 xīn huí xiàng cǐ zhū zhòng shēng yú qī bǎohuāzhōng zì rán huà心回向。此诸众生.于七宝华中.自然化 shēng jiā fū ér zuò xū yú zhī qǐng shēnxiàngguāngmíng zhì huì 生.跏趺而坐。须臾之顷.身相光明.智慧 gōng dé rú zhū pú sà jù zú chéng jiù fù cì cí shì tā fāngzhū功德.如诸菩萨具足成就。复次慈氏.他方诸 dà pú sà fā xīn yù jiàn wú liàngshòu fó gōng jìng gòng yǎng jí zhū大菩萨. 发心欲见无量寿佛. 恭敬供养. 及诸 pú sà shēngwénshèngzhòng bǐ pú sà děng mìngzhōng dé shēng wú 菩萨声闻圣众。彼菩萨等. 命终得生无

liàngshòuguó yú qī bǎohuāzhōng zì rán huàshēng mí lè dāng 量寿国. 于七宝华中. 自然化生。弥勒当 zhī bǐ huàshēngzhě zhì huì shèng gù qí tāi shēngzhě jiē wú 知. 彼化生者.智慧胜故。其胎生者.皆无 zhì huì yú wǔ bǎi suì zhōng cháng bú jiàn fó bù wénjīng fǎ bú 智慧. 于五百岁中. 常不见佛. 不闻经法. 不 jiàn pú sà zhūshēngwénzhòng wú yóugòngyǎng yú fó bù zhī pú sà 见菩萨诸声闻众。无由供养于佛. 不知菩萨 fă shì bù dé xiū xí gōng dé dāng zhī cǐ rén sù shì zhī shí 法式. 不得修习功德。当知此人. 宿世之时. 无 yǒu zhì huì yí huò suǒ zhì fó gào mí lè pì rú zhuàn lún shèng 有智慧. 疑惑所致。佛告弥勒. 譬如转轮圣 wáng yǒu qī bǎo láo yù zhǒngzhǒngzhuāngyán zhāng shè chuáng 王.有七宝牢狱. 种种庄严.张设床 zhàng xuánzhūzēng gài ruò yǒu zhū xiǎo wáng zǐ dé zuì yú wáng zhé 帐. 悬诸缯盖。若有诸小王子. 得罪于王. 辄 nèi bǐ yù zhōng xì yǐ jīn suǒ gòng yǎng fàn shí yī fú chuáng 内彼狱中. 系以金锁。供养饭食衣服床 rù huāxiāng jì yuè rú zhuàn lún wáng wú suǒ fá shǎo yú yì 蓐. 华香伎乐. 如转轮王. 无所乏少。于意 yún hé cǐ zhūwáng zǐ nìngyào bǐ chù fǒu duì yuē fú yě dàn 云何. 此诸王子. 宁乐彼处不。对曰. 不也。但 zhǒngzhǒngfāngbiàn qiú zhū dà lì yù zì miǎn chū fó gào mí 种 方便. 求诸大力. 欲自勉出。佛告弥 lè cǐ zhūzhòngshēng yì fù rú shì yǐ yí huò fó zhì gù shēng 勒. 此诸众生.亦复如是。以疑惑佛智故.生 bǐ qī bǎogōngdiàn wú yǒuxíng fá nǎi zhì yī niàn è shì dàn yú 彼七宝宫殿. 无有刑罚. 乃至一念恶事。但于 wǔ bǎi suì zhōng bú jiàn sān bǎo bù dé gòngyǎng xiū zhū shàn běn yǐ 五百岁中.不见三宝.不得供养修诸善本.以 cǐ wéi kǔ suī yǒu yú lè yóu bú yào bǐ chù ruò cǐ zhòngshēng shí 此为苦。虽有余乐. 犹不乐彼处。若此众生.识 qí běn zuì shēn zì huǐ zé qiú lí bǐ chù jí dé rú yì wǎng 其本罪.深自悔责. 求离彼处. 即得如意. 往 yì wú liàngshòu fó suǒ gōng jìng gòng yǎng yì dé biàn zhì wú liàng wú 诣无量寿佛所. 恭敬供养. 亦得遍至无量无 shù zhū yú fó suǒ xiū zhū gōng dé mí lè dāng zhī qí yǒu pú 数诸余佛所. 修诸功德。弥勒当知. 其有菩

sà shēng yí huòzhě wéi shī dà lì shì gù yīngdāngmíng xìn zhū fó **萨.** 生疑惑者. 为失大利。是故应当明信诸佛 wú shàng zhì huì 无上智慧。

mí lè pú sà bó fó yán shì zūn yú cǐ shì jiè yǒu jǐ suǒ 弥勒菩萨白佛言. 世尊. 于此世界. 有几所 bú tuì pú sà shēng bǐ fó guó fó gào mí lè yú cǐ shì jiè liù 不退菩萨. 生彼佛国。佛告弥勒. 于此世界. 六 shí qī yì bú tuì pú sà wǎngshēng bǐ guó yī yī pú sà yǐ céng十七亿不退菩萨. 往 生 彼国。——菩萨. 已曾 gòngyăng wú shù zhū fó cì rú mí lè zhě yě zhūxiǎoxíng pú sà jí 供养无数诸佛.次如弥勒者也。诸小行菩萨.及 xiū xí shǎogōng dé zhě bù kě chēng jì jiē dāngwǎngshēng fó gào 修习少功德者.不可称计.皆当往生。佛告 mí lè bú dàn wǒ chà zhū pú sà děng wǎng shēng bǐ guó tā fāng 弥勒. 不但我刹诸菩萨等。往生彼国。他方 fó từ yì fừ rú shì qí dì yī fó míngyuēyuǎnzhào bǐ yǒu佛土.亦复如是。其第一佛. 名曰远照. 彼有 bǎi bā shí yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì èr fó míngyuēbǎo百八十亿菩萨. 皆当往生。其第二佛. 名曰宝 zàng bǐ yǒu jiǔ shí yì pú sà jiē dāngwǎng shēng qí dì sān 藏.彼有九十亿菩萨.皆当往生。其第三 fó míngyuē wú liàng yīn bǐ yǒu èr bǎi èr shí yì pú sà jiē dāng 佛.名曰无量音.彼有二百二十亿菩萨.皆当 wǎngshēng qí dì sì fó míngyuēgān lù wèi bǐ yǒu èr bǎi wǔ shí 往 生。其第四佛。名曰甘露味。彼有二百五十 yì pú sà jiē dāngwăngshēng qí dì wǔ fó míngyuēlóngshèng bǐ 亿菩萨. 皆当往生。其第五佛. 名曰龙胜.彼 yǒu shí sì yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì liù fó míngyuē 有十四亿菩萨. 皆当往生。其第六佛. 名曰 shèng lì bǐ yǒuwàn sì qiān pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì qī 胜力. 彼有万四千菩萨. 皆当往生。其第七 fó míngyuē shī zǐ bǐ yǒu wǔ bǎi pú sà jiē dāngwǎngshēng qí 佛. 名曰师子. 彼有五百菩萨. 皆当往生。其 dì bā fó míngyuē lí gòuguāng bǐ yǒu bā shí yì pú sà jiē dāng 第八佛.名曰离垢光.彼有八十亿菩萨.皆当 wǎngshēng qí dì jiǔ fó míngyuē dé shǒu bǐ yǒu liù shí yì pú 往生。其第九佛。名曰德首。彼有六十亿菩

sà jiē dāngwǎngshēng qí dì shí fó míngyuēmiào dé shān bǐ 萨. 皆当往生。其第十佛. 名曰妙德山.彼 yǒu liù shí yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì shí yī fó míngyuē 有六十亿菩萨. 皆当往生。其第十一佛. 名曰 rén wáng bǐ yǒu shí yì pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì shí èr 人王.彼有十亿菩萨. 皆当往生。其第十二 fó míngyuē wú shànghuā bǐ yǒu wú shù bù kě chēng jì zhū pú sà 佛. 名曰无上华. 彼有无数不可称计诸菩萨 zhòng jiē bú tuì zhuǎn zhì huì yŏngměng yǐ cénggòngyǎng wú liàng 众. 皆不退转. 智慧勇猛. 已曾供养无量 zhū fó yú qī rì zhōng jí néngshè qǔ bǎi qiān yì jié dà shì suǒ xiū 诸佛。于七日中.即能摄取百千亿劫大士所修 jiān gù zhī fǎ sī děng pú sà jiē dāngwǎngshēng qí dì shí sān 坚固之法。斯等菩萨. 皆当往生。其第十三 fó míngyuē wú wèi bǐ yǒu qī bǎi jiǔ shí yì dà pú sà zhòng zhū佛. 名曰无畏. 彼有七百九十亿大菩萨众. 诸 xiǎo pú sà jí bǐ qiū děng bù kě chēng jì jiē dāngwǎngshēng 小菩萨. 及比丘等. 不可称计. 皆当往生。 fó yù mí lè bú dàn cǐ shí sì fó guózhōng zhū pú sà děng dāng 佛语弥勒. 不但此十四佛国 中 诸菩萨等. 当 wăngshēng yě shí fāng shì jiè wú liàng fó guó qí wăngshēngzhě 往 生 也。十方世界无量佛国. 其往 生 者. fù rú shì shènduō wú shù wǒ dànshuō shí fāngzhū fó mínghào 复如是. 甚多无数。我但说十方诸佛名号. pú sà bǐ qiū shēng bǐ guó zhě zhòu yè yī jié shàng wèi néng jìn 菩萨比丘生彼国者. 昼夜一劫. 尚未能尽。 wǒ jīn wèi rǔ lüè shuō zhī ěr 我今为汝略说之耳。

fó gào mí lè qí yǒu dé wén bǐ fó mínghào huān xǐ yǒng 佛告弥勒. 其有得闻彼佛名号. 欢喜踊 yuè nǎi zhì yī niàn dāng zhī cǐ rén wéi dé dà lì zé shì jù zú wú跃.乃至一念. 当知此人为得大利.则是具足无 shànggōng dé shì gù mí lè shèyǒu dà huǒ chōngmǎnsān qiān dà 上功德。是故弥勒. 设有大火. 充 满三千大 qiān shì jiè yàodāngguò cǐ wén shì jīng fǎ huān xǐ xìn yào shòu 千世界. 要当过此. 闻是经法. 欢喜信乐. 受 chí dú sòng rú shuō xiū xíng suǒ yǐ zhě hé duōyǒu pú sà yù wén 持读诵. 如说修行。所以者何. 多有菩萨. 欲闻

cǐ jīng ér bù néng dé ruò yǒuzhòngshēng wén cǐ jīng zhě yú wú 此经. 而不能得。若有众生. 闻此经者. 于无 shàngdào zhōng bú tuì zhuǎn shì gù yīngdāngzhuān xīn xìn shòu chí 上道.终不退转。是故应当专心信受.持 sòngshuōxíng wú jīn wèizhūzhòngshēng shuō cǐ jīng fǎ lìng jiàn wú 诵说行。吾今为诸众生,说此经法。令见无 liàngshòu fó jí qí guó tǔ yī qiè suǒyǒu suǒdāngwéizhě jiē kě 量寿佛.及其国土一切所有。所当为者.皆可 qiú zhī wú dé yǐ wǒ miè dù zhī hòu fù shēng yí huò dāng lái zhī 求之。无得以我灭度之后. 复生 疑惑。当来之 shì jīng dàomiè jìn wǒ yǐ cí bēi āi mǐn tè liú cǐ jīng zhǐ zhù 世. 经道灭尽. 我以慈悲哀愍. 特留此经. 止住 bǎi suì qí yǒuzhòngshēng zhí sī jīng zhě suí yì suǒyuàn jiē kě 百岁。其有众生.值斯经者.随意所愿.皆可 dé dù fó yù mí lè rú lái xīng shì nán zhí nánjiàn zhū fó jīng 得度。佛语弥勒. 如来兴世. 难值难见。诸佛经 dào nán dé nánwén pú sà shèng fǎ zhū bō luó mì dé wén yì 道.难得难闻。菩萨胜法. 诸波罗蜜. 得闻亦 nán yù shàn zhī shí wén fǎ néngxíng cǐ yì wéinán ruò wén sī 难。遇善知识。闻法能行。此亦为难。若闻斯 jīng xìn yàoshòu chí nánzhōng zhī nán wú guò cǐ nán shì gù wǒ 经. 信乐受持. 难中之难. 无过此难。是故我 rú shì zuò rú shì shuō rú shì jiào yīngdāng xìn shùn rú 如是作. 如是说. 如是教。应当信顺. 如 fă xiū xíng 法修行。

ěr shí shì zūn shuō cǐ jīng fǎ wú liàngzhòngshēng jiē fā wú 尔时世尊. 说此经法. 无量 众 生. 皆发无 shàngzhèng jué zhī xīn wàn èr qiān nà yóu fā rén dé qīngjìng fǎ yǎn 上 正觉之心。万二千那由他人. 得清净法眼。 èr shí èr yì zhū tiān rén mín dé ē nà hánguǒ bā shí wàn bǐ 二十二亿诸天人民. 得阿那含果。八十万比 qiū lòu jìn yì jiě sì shí yì pú sà dé bú tuì zhuǎn yǐ hóng 丘. 漏尽意解。四十亿菩萨. 得不退转。以弘 shì gōng dé ér zì zhuāngyán yú jiāng lái shì dāngchéngzhèng jué 誓功德而自庄严。于将来世. 当成正觉。 ěr shí sānqiān dà qiān shì jiè liù zhŏngzhèndòng dà guāng pǔ zhào shí 尔时三千大千世界六种震动. 大光普照十

fāngguó từ bǎi qiān yīn yuè zì rán ér zuò wú liàngmiàohuā fēn 方国土。百千音乐. 自然而作。无量 妙华. 芬fēn ér jiàng fó shuō jīng yǐ mí lè pú sà jí shí fāng lái zhū pú 芬而降。佛说经已. 弥勒菩萨. 及十方来诸菩 sà zhòng zhǎng lǎo ē nán zhū dà shēngwén yī qiè dà zhòng mǐ 萨众. 长老阿难. 诸大声闻. 一切大众. 靡bù huān xǐ 不欢喜。

佛说无量寿经卷下

# 音释:

金皆也 四十分照许屬切恰弋之 态 他代切 同俱永切 污鬼 羡 规朝广 大 安态也 同 用明也 污鬼 羡 切漾余

两切滉 漾水貌

# • 结诵仪

bá yī qiè yè zhànggēnběn dé shēngjìng tǔ tuó luó ní 拔一切业障根本得生净土陀罗尼

(三遍)

ná mó ē mí duō pó yè duō tuō qié duō yè duō dì yè tuō 南無阿弥多婆夜。哆他伽跢夜。哆地夜他。
ē mí lì dū pó pí ē mí lì duō xī dān pó pí ē mí lì 阿弥唎。都婆毗。阿弥唎哆。悉耽婆毗。阿弥唎
duō pí jiā lán dì ē mí lì duō pí jiā lán duō qié mí nì 哆。毗迦兰帝。阿弥唎哆。毗迦兰哆。伽弥腻。
qié qié nuó zhǐ duō jiā lì suō pó hē 伽伽那。枳多迦隶。娑婆诃。

(不思议神力传云.若欲受持咒法.嚼杨枝.澡豆.漱口.然香.于佛像前胡跪合掌。日夜六时.各诵三七遍。即灭四重.五逆.十恶。谤方等罪.悉得灭除。现世所求皆得。不为恶鬼神所惑乱。若数满二十万遍.即感得菩提牙生。若至三十万遍.即面见阿弥陀佛。拔一切业障根本得生净土神咒云.若有善男子善女人能诵此咒者.阿弥陀佛常住其顶日夜拥护.无令怨家而得其便.现世常得安隐.临命终时.任运往生。)

# zàn fó jì **赞佛偈**

(一遍)

e mí tuó fó shēn jīn sè 阿弥陀佛身金色 bái háo wǎn zhuǎn wǔ xū mí 白毫宛转五须弥guāngzhōnghuà fó wú shù yì 光中化佛无数亿sì shí bā yuàn dù zhòngshēng四十八愿度众生

xiànghǎoguāngmíng wú děng lún 相好光明无等伦 gàn mù chéng qīng sì dà hǎi 绀目澄清四大海 huà pú sà zhòng yì wú biān 化菩萨众亦无边 jiǔ pǐn xián lìng dēng bǐ àn 九品咸令登彼岸

ná mó xī fāng jí lè shì jiè dà cí dà bēi ē mí tuó fó **南無西方极乐世界大慈大悲阿弥陀佛** (一称)

ná mó ē mí tuó fó 南無阿弥陀佛 (千称或数百称)

ē mí tuó fó **阿弥陀佛** (千称或数百称)

ná móguān shì yīn pú sà 南無观世音菩萨(三称三拜)

ná mó dà shì zhì pú sà 南無大势至菩萨 (三称三拜)

ná mó qīng jìng dà hǎi zhòng pú sà 南無清净大海 众 菩萨 (三称三拜)

# xī fāng fā yuànwén 西方发愿文

(一遍)

qǐ shǒu xī fāng ān lè guó jiē yǐn zhòngshēng dà dǎo shī 稽首西方安乐国 接引众 生大导师 wǒ jīn fā yuànyuànwǎngshēng wéi yuàn cí bēi āi shè shòu 我今发愿愿往生惟愿慈悲哀摄受

dì zǐ pǒ wèi sì ēn sānyǒu fǎ jiè zhòngshēng qiú yú zhū 弟子<sup>東甲</sup> 普为四恩三有. 法界 众 生 . 求于诸 fó yī shèng wú shàng pú tí dào gù zhuān xīn chí niàn ē mí tuó 佛一乘 无 上 菩提道故. 专心持念阿弥陀 fó wàn dé hóngmíng qī shēngjìng tǔ yòu yǐ yè zhòng fú qīng zhàng 佛. 万德洪名. 期生净土。又以业重福轻. 障 shēn huì qiǎn rǎn xīn yì chì jìng dé nánchéng jīn yú fó qián qiáo 深慧浅. 染心易炽. 净德难成。今于佛前. 翘qín wǔ tǐ pī lì yī xīn tóu chéngchàn huǐ 勤五体. 披沥一心. 投诚 忏悔。

wǒ jí zhòngshēng kuàng jiế zhì jin mí běnjìng xin zòng tān 我及众生. 旷劫至今. 迷本净心。纵贪chēn chỉ rǎn huì sān yè wú liàng wú biān suǒ zuò zuì gòu wú liàng ig 痴. 染秽三业. 无量无边。所作罪垢. 无量wú biān suǒ jiế yuàn yè yuàn xi xiāomiè cóng yú jin rì ì shēn 无边。所结冤业. 愿悉消灭。从于今日. 立深shì yuàn yuǎn lì è tǎ shì bú gèngzào qín xiū shèngdào shì bú誓愿。远离恶法. 誓不更造。勤修圣道. 誓不tù duò shì chéngzhèng jué shì dù zhòngshēng ē mí tuó fó yǐ 退情。誓成正觉. 誓度众生。阿弥陀佛. 以cí bēi yuàn lì dāngzhèng zhī wǒ dāng āi mǐn wǒ dāng jiā pī wǒ 慈悲愿力. 当证知我. 当哀悯我. 当加被我。yuànchánguān zhī zhōng mèngmèi zhī jì dé jiàn ē mí tuó fó jīn sè愿神观之中. 梦寐之际. 得见阿弥陀佛金色zhī shēn dé lì ē mí tuó fó bǎoyán zhī tǐ dé méng ē mí tuó fó 之身. 得历阿弥陀佛宝严之土. 得蒙阿弥陀佛雪雨 lù guàndǐng guāngmíngzhàoshēn shǒumó wǒ tóu yī fù wǒ fǐ 甘露灌顶. 光明照身. 手摩我头. 衣覆我体。

shǐ wǒ sù zhàng zì chú shàngēnzēngzhǎng jí kōng fán nǎo dùn pò 使我宿障自除. 善根增长。疾空烦恼. 顿破wú míng yuán jué miào xīn kuò rán kāi wù jì guāngzhēn jìng cháng 无明。圆觉妙心. 廓然开悟。寂光真境. 常dé xiànqián 得现前。

zhì yú lín yù mìngzhōng yù zhī shí zhì shēn wú yī qiè bìng kǔ 至于临欲命终。预知时至。身无一切病苦 è nàn xīn wú yī qiè tān liàn mí huò zhūgēnyuè yù zhèngniàn fēn 厄难. 心无一切贪恋迷惑。诸根悦豫. 正念分 míng shěbào ān xiáng rú rù chándìng ē mí tuó fó yǔ guān yīn 明。舍报安详.如入禅定。阿弥陀佛.与观音 shì zhì zhū shèngxiánzhòng fàngguāng jiē yǐn chuíshǒu tí xié lóu 势至. 诸圣贤众. 放光接引. 垂手提携。楼 gé chuáng fān yì xiāng tiāng và xī fāng shèng jìng zhāo shì mù qián 阁 幢 幡. 异香天乐. 西方圣境. 昭示目前。 lìng zhūzhòngshēng jiàn zhě wén zhě huān xǐ găn tàn fā pú tí xīn 令诸众生.见者闻者.欢喜感叹.发菩提心。 wǒ yú ěr shí chéng jīn gāng tái suí cóng fó hòu rú tán zhǐ 我于尔时. 乘金刚台. 随从佛后。如弹指 qǐng shēng jí lè guó qī bǎo chí nèi shèngliánhuāzhōng huā kāi 顷. 生极乐国. 七宝池内. 胜莲华中。华开 jiàn fó jiàn zhū pú sà wénmiào fǎ yīn huò wú shēngrěn yú xū见佛. 见诸菩萨. 闻妙法音. 获无生忍。于须 yú jiān chéng shì zhū fó qīn méngshòu jì dé shòu jì yǐ 臾间. 承事诸佛.亲蒙授记。得授记已. shēn sì zhì wǔ yǎn liù tōng wú liàng bǎi qiān tuó luó ní mén yī qiè 身四智. 五眼六通. 无量百千陀罗尼门. 一切 gōng dé jiē xī chéng jiù ránhòu bù wéi ān yǎng huí rù suō pó 功德. 皆悉成就。然后不违安养. 回入娑婆。 fēn shēn wú shù biàn shí fāng chà yǐ bù kě sī yì zì zài shén 分身无数. 遍十方刹。以不可思议自在神 lì zhŏngzhŏngfāngbiàn dù tuōzhòngshēng xián lìng lí răn huán 力. 种种方便. 度脱众生. 咸令离染. 还 dé jìng xīn tóngshēng xī fāng rù bú tuì dì 得净心. 同生西方.入不退地。

rú shì dà yuàn shì jiè wú jìn zhòngshēng wú jìn yè jí fán 如是大愿. 世界无尽. 众生无尽. 业及烦

nǎo yī qiè wú jìn wǒ yuàn wú jìn yuàn jīn lǐ fó fā yuàn xiū chí gōng 恼一切无尽.我愿无尽。愿今礼佛发愿修持功 dé huí shī yǒuqíng sì ēn zǒngbào sānyǒu qí zī fǎ jiè zhòng 德. 回施有情。四恩总报。三有齐资。法界众 shēng tóngyuánzhǒng zhì 生. 同圆种智。

# fā yuànwén 发愿文

(一遍)

# cí yúnchànzhǔjìng tǔ wén 慈云 忏主净土文

(一遍)

yī xīn guīming jī lè shì jiè ē mí tướ fó yuàn yǐ jīng 一心皈命. 极乐世界. 阿弥陀佛。愿以净guāngzhàowǒ cí shì shè wǒ wǒ jīn zhèngniàn chēng rú lái míng wèi光照我.慈誓摄我。我今正念. 称如来名.为pú tí dào qiú shēngjīng từ fó xī bēn shì ruò yǒuzhòngshēng yù 菩提道. 求生净土。佛昔本誓. 若有众生. 欲shēng wǒ guó zhì xīn xìn yào nǎi zhì shí niàn ruò bù shēngzhě bù 生我国. 至心信乐. 乃至十念. 若不生者. 不qǔ zhèng jué yǐ cǐ niàn fó yīn yuán dé rừ rú lái dà shì hǎi 取正觉。以此念佛因缘. 得入如来大誓海zhōng chéng fó cí lì zhòng zuì xiāomiè shòngēnzēngzhǎng ruò中. 承佛慈力. 众罪消灭. 善根增长。若lín mìngzhōng zì zhì shí zhì shēn wú bìng kǔ xīn bù tān liàn 小不贪恋. 意bù diāndǎo rú rù chánding fó jǐ shèngzhòng shǒu zhí jīn tái lái不颠倒. 如入禅定。佛及圣众. 手执金台来yíng jīē wǒ yú yī niànqǐng shēng jǐ lè guó huā kāi jiàn fó wi 明接我。于一念顷. 生极乐国。华开见佛. 即wén fó shèng dùn kāi fó huì guǎng dù zhòngshēng mǎn pú tí yuàn 闻佛乘.顿开佛慧。广渡众生.满菩提愿。

shí fāngsān shì yī qiè fó yī qiè pú sà mó hē sà mó hē bō十方三世一切佛. 一切菩萨摩诃萨. 摩诃般rě bō luó mì若波罗蜜。

# huíxiàng jì 回向偈

(一遍)

yuànshēng xī fāngjìng từ zhōng 愿生西方净土中 huā kāi jiàn fó wù wú shēng 华开见佛悟无生 jiǔ pǐn liánhuāwéi fù mǔ 九品莲华为父母 bú tuì pú sà wéibàn lǚ 不退菩萨为伴侣

# huíxiàng jì 回向傷

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé 愿以此功德 shàngbào sì chóng ēn 上报四重恩 ruò yǒu jiàn wén zhě 若有见闻者 jìn cǐ yī bào shēn 尽此一报身

# sān guī yī 三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng fǐ jiế dà dào fā wú 自皈依佛. 当愿众生.体解大道.发无shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng zhì 上心。自皈依法. 当愿众生.深入经藏.智huì rú hǎi zì guī yī sēng dāng yuàn zhòng shēng tǒng lǐ dà 慧如海。自皈依僧. 当愿众生.统理大zhòng yī qiè wú ài hé nánshèngzhòng 众.一切无碍。和南圣众。

(上述三种发愿文.及二种回向偈.可各取一种发愿回向即可。当对佛跪念.念毕.起身三礼而退。)

# 南无护法韦驮尊天菩萨





此咒置经书中可灭误跨之罪